

User manual

Visit us at **www.p4c.philips.com** for service support



PHILIPS

Περιεχόμενα

Γενικές πληροφορίες

Παρεχόμενα εξαρτήματα	133
Πληροφορίες για τη φροντίδα και την ασφάλεια	133

Συνδέσεις

Βήμα 1: Τοποθέτηση των ηχείων και υπογούφερ	134
Βήμα 2: Σύνδεση των ηχείων και υπογούφερ ..	135
Βήμα 3: Σύνδεση της τηλεόρασης	136
Χρήση του βύσματος Τγασυ	136
Χρήση του βύσματος T-Χιδéo	136
Χρήση του βύσματος σύνθετου σήματος βίντεο (CVBS)	136
Βήμα 4: Σύνδεση των κεραίων FM/MW	137
Βήμα 5: Σύνδεση του καλωδίου ρεύματος	137

Συνδέσεις (προαιρετικά)

Σύνδεση συσκευής βίντεο ή καλωδιακού/δορυφορικού δέκτη	138
Προβολή και ακρόαση της αναπαραγωγής από τη συσκευή	138
Χρήση της συσκευής βίντεο για εγγραφή της αναπαραγωγής από δίσκους DVD	138
Σύνδεση με ψηφιακό ηχητικό εξοπλισμό	139
Εγγραφή (ψηφιακή)	139

Επισκόπηση των λειτουργιών

Κεντρική μονάδα και τηλεχειριστήριο	140
Κουμπιά ελέγχου διαθέσιμα μόνο στο τηλεχειριστήριο	141

Ξεκινώντας

Βήμα 1: Τοποθέτηση μπαταριών στο τηλεχειριστήριο	142
Χρήση του τηλεχειριστηρίου για τη λειτουργία του συστήματος	142
Βήμα 2: Ρύθμιση της τηλεόρασης	142
Επιλογή του συστήματος χρωμάτων που αντιστοιχεί στην τηλεόρασή σας	143
Ρύθμιση του σχήματος της οθόνης της τηλεόρασης	143
Βήμα 3: Ρύθμιση των καναλιών των ηχείων	144
Test Tone (Τόνος δοκιμής) - Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση	144
Προσαρμογή της χρονικής καθυστέρησης	144
Προσαρμογή των επιπέδων έντασης ήχου του ηχείου	144
Βήμα 4: Ρύθμιση της γλώσσας που προτιμάτε	145
Ρύθμιση της Γλώσσα ενδείξεων επί της οθόνης	145
Ρύθμιση της γλώσσας των διαλόγων, των υποτίτλων και του μενού δίσκου	145

Λειτουργίες δίσκων

Δίσκοι που μπορούν να αναπαραχθούν	146
Αναπαραγωγή δίσκων	146
Χρήση του μενού δίσκου	147

Βασικές ρυθμίσεις αναπαραγωγής	147
Συνέχιση της αναπαραγωγής από το τελευταίο σημείο διακοπής (DVD/VCD/CD)	147
Επιλογή διάφορων λειτουργιών επανάληψης	148
Τρόπος λειτουργίας επανάληψης της αναπαραγωγής	148
Επανάληψη τμήματος ενός κεφαλαίου/κομματιού	148
Προγραμματισμός αγαπημένων κομματιών (μόνο δίσκοι CD/VCD ήχου)	148
Διαγραφή του προγράμματος	148
Χρήση της γραμμής μενού για τον προγραμματισμό	149
Αναπαραγωγή δίσκων MP3/δίσκων εικόνων (Kodak, JPEG)	149
Ταυτόχρονη αναπαραγωγή JPEG και MP3	149

Εριολογές του μενού Ρυθμίσεων Συστήματος

Χρήση της γραμμής των μενού	150
Χρήση του μενού ρυθμίσεων	151
Ρύθμιση της εξόδου βίντεο	151
Screen Saver (Προφύλαξη οθόνης) - ενεργοποίηση/απενεργοποίηση	152
Ρύθμιση της ψηφιακής εξόδου	152
Night mode (Νυκτερινός τρόπος λειτουργίας νύχτας) - ενεργοποίηση/απενεργοποίηση	153
Επαναφορά των αρχικών ρυθμίσεων	153
Περιορισμός της αναπαραγωγής, ορίζοντας το γονικό επίπεδο	154
Αλλαγή του κωδικού πρόσβασης	155

Λειτουργίες του δέκτη

Συντονισμός σε ραδιοφωνικούς σταθμούς ...	156
Προεπιλογή ραδιοφωνικών σταθμών	156
Αυτόματη προεπιλογή	156
Μη αυτόματη προεπιλογή	156
Επιλογή ενός προεπιλεγμένου ραδιοφωνικού σταθμού	156
Διαγραφή ενός προεπιλεγμένου ραδιοφωνικού σταθμού	156

Άλλες λειτουργίες

Έλεγχος του ήχου	157
Επιλογή του περιβάλλοντος ήχου	157
Επιλογή ψηφιακών ηχητικών εφέ	157
Έλεγχος έντασης ήχου	157
Μείωση της φωτεινότητας της οθόνης ενδείξεων του συστήματος	158
Χρήση του τηλεχειριστηρίου για να λειτουργήσετε την τηλεόρασή σας	158
Ρύθμιση του χρονοδιακόπτη αυτόματου κλεισίματος	158

Προδιαγραφές

Αντιμετώπιση προβλημάτων 160–161

Γλωσσάριο

Γενικές πληροφορίες

Παρεχόμενα εξαρτήματα

Καλώδιο Τγασυ



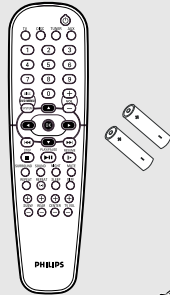
Κεραία καλωδίου FM



Κεραία βρόχου MW



Τηλεχειριστήριο και
δύο μπαταρίες
(12nc: 3139 228 04482)



Καλώδιο τροφοδοσίας
εναλλασσόμενου
ρεύματος



Πληροφορίες για τη φροντίδα και την ασφάλεια

Να αποφεύγετε τις υψηλές θερμοκρασίες, την υγρασία, το νερό και τη σκόνη

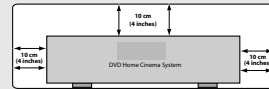
– Μην εκθέτετε το σύστημα αναπαραγωγής, τις μπαταρίες ή τους δίσκους σε υγρασία, βροχή, άμμο ή υπερβολική θερμότητα (η οποία δημιουργείται από συσκευές θέρμανσης ή από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία). Για να αποφύγετε τη συσσώρευση σκόνης επάνω στο φακό, να διατηρείτε πάντοτε κλειστή τη συρταρωτή θήκη του δίσκου.

Αποφυγή προβλημάτων συμπίκνωσης

– Ο φακός ενδέχεται να θολώσει όταν η συσκευή αναπαραγωγής μετακινηθεί ξαφνικά από κρύο σε θερμό περιβάλλον, καθιστώντας την αναπαραγωγή των δίσκων αδύνατη. Αφήστε τη συσκευή αναπαραγωγής στο θερμό περιβάλλον μέχρι να εξατμιστεί η υγρασία.

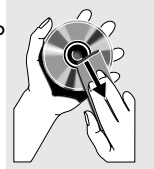
Μην φράζετε τα ανοίγματα εξαερισμού

– Μην λειτουργείτε το σύστημα DVD σε κλειστό έπιπλο και αφήστε ελεύθερο χώρο 10 cm (4 ίντσες) περίπου γύρω από το σύστημα, για να διασφαλίσετε τον επαρκή εξαερισμό του.



Φροντίδα των δίσκων

– Για να καθαρίσετε έναν δίσκο CD, σκουπίστε τον σε ευθεία γραμμή, με φορά από το κέντρο προς τα έξω, χρησιμοποιώντας ένα μαλακό ύφασμα που δεν αφήνει χνούδι. Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά, καθώς μπορεί να καταστρέψουν το δίσκο!



– Να γράφετε μόνον στην τυπωμένη πλευρά των δίσκων CD εγγραφής ή επανεγγραφής, χρησιμοποιώντας αποκλειστικά μαλακό μαρκαδόρο.

– Να πιάνετε το δίσκο από την άκρη του, μην αγγίζετε την επιφάνειά του.

Φροντίδα του περιβάλλοντος

– Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό ύφασμα ελαφρά νοτισμένο με διάλυμα ήπιου απορρυπαντικού. Μην χρησιμοποιείτε διάλυμα που να περιέχει οινόπνευμα, αιθέρα, αμμωνία ή στιλβωτικά

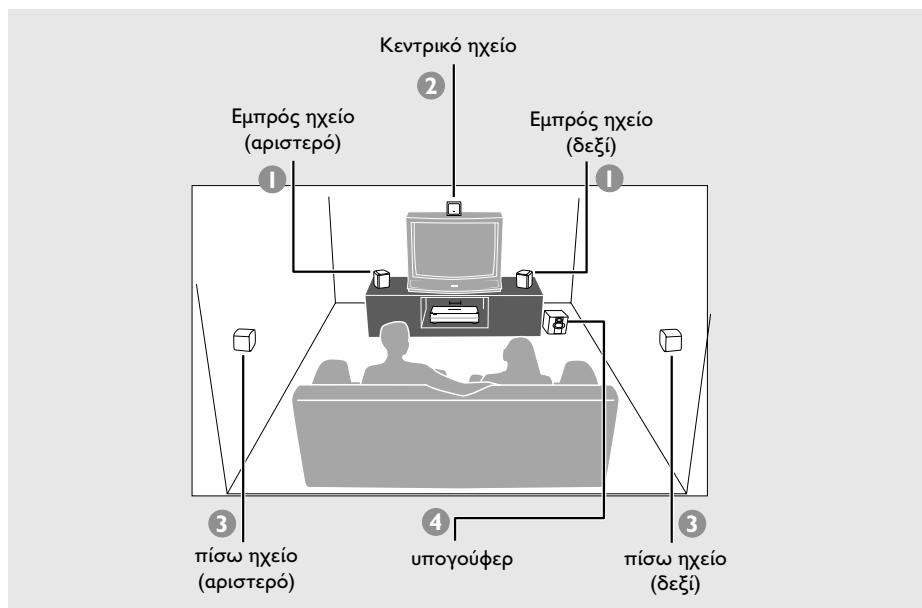
Εύρεση της κατάλληλης θέσης

– Τοποθετήστε τη συσκευή αναπαραγωγής πάνω σε επίπεδη, σκληρή και σταθερή επιφάνεια.

Ελληνικά

Συνδέσεις

Βήμα 1: Τοποθέτηση των ηχείων και υπογούφερ



ΕΛΛΗΝΙΚΑ

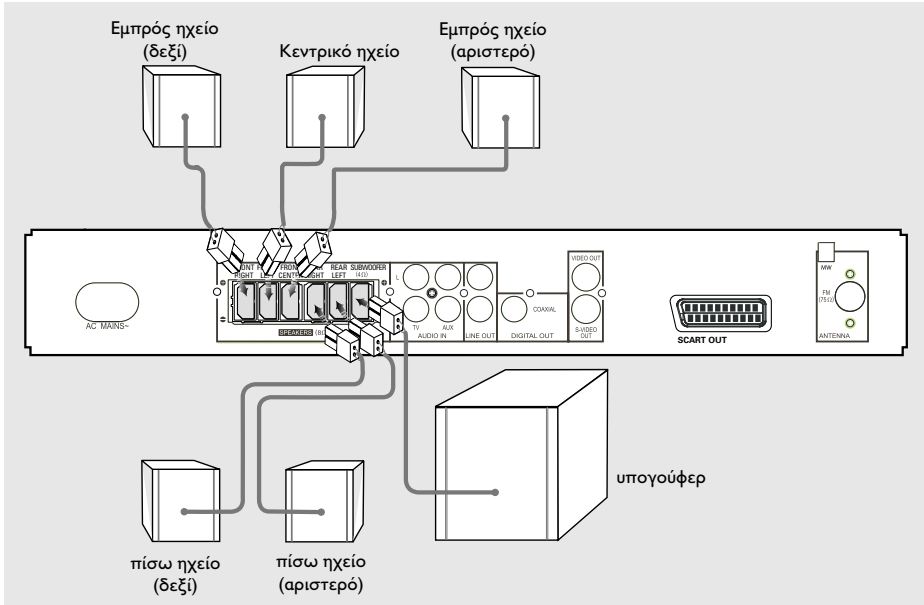
Για την καλύτερη δυνατή ποιότητα περιβάλλοντος ήχου, όλα τα ηχεία θα πρέπει να τοποθετηθούν σε ίσες αποστάσεις από τη θέση ακρόασης.

- 1 Τοποθετήστε το εμπρός αριστερό και το εμπρός δεξί ηχείο σε ίσες αποστάσεις από την τηλεόραση και υπό γωνία περίπου 45 μοιρών από τη θέση ακρόασης.
- 2 Τοποθετήστε το κεντρικό ηχείο πάνω από την τηλεόραση ή το σύστημα DVD, έτσι ώστε ο ήχος του κεντρικού καναλιού να έρχεται από τη σωστή κατεύθυνση.
- 3 Τοποθετήστε τα ηχεία περιβάλλοντος ήχου στο κανονικό επίπεδο των αυτιών κατά την ακρόαση, αντικριστά ή τοποθετημένα στον τοίχο.
- 4 Τοποθετήστε το υπογούφερ στο δάπεδο κοντά στην τηλεόραση.

Χρήσιμες συμβουλές:

- Για να αποφύγετε τις μαγνητικές παρεμβολές, μην τοποθετείτε τα εμπρός ηχεία πολύ κοντά στην τηλεόραση.
- Επιτρέψτε επαρκή αερισμό του χώρου γύρω από το σύστημα DVD.

Βήμα 2: Σύνδεση των ηχείων και υπογούφερ



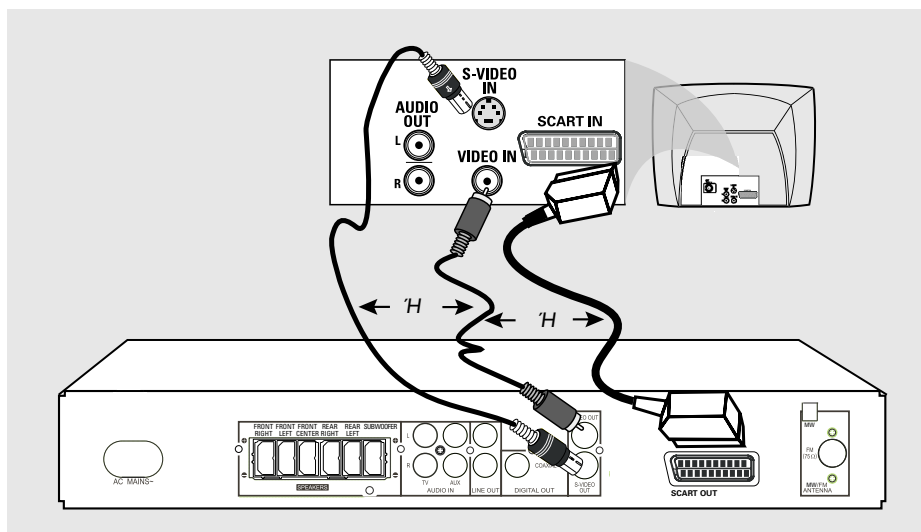
Συνδέστε τα παρεχόμενα συστήματα ηχείων χρησιμοποιώντας τα καλώδια των ηχείων που παρέχονται, αντιστοιχίζοντας τα χρώματα των βυσμάτων και των καλωδίων των ηχείων.

Χρήσιμη συμβουλή:

– Βεβαιωθείτε ότι τα καλώδια των ηχείων έχουν συνδεθεί σωστά. Οι λανθασμένες συνδέσεις ενδέχεται να προκαλέσουν βλάβη στο σύστημα λόγω βραχυκυκλώματος.

Συνδέσεις

Βήμα 3: Σύνδεση της τηλεόρασης



Ελληνικά

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

- Ανάλογα με τις δυνατότητες του συστήματος τηλεόρασης που διαθέτετε, χρειάζεται να κάνετε μία μόνο σύνδεση βίντεο από τις παρακάτω επιλογές.
- Συνδέστε το σύστημα DVD απευθείας στην τηλεόραση.
- Η σύνδεση βίντεο Τγασυ (RGB) παρέχει καλύτερη ποιότητα εικόνας από τη σύνδεση S-Video. Οι επιλογές αυτές θα πρέπει να είναι διαθέσιμες στην τηλεόρασή σας.
- Εάν η υποδοχή S-Video χρησιμοποιείται για αναπαραγωγή DVD, η ρύθμιση VIDEO OUT του συστήματος πρέπει να αλλάξει ανάλογα. Λεπτομέρειες μπορείτε να βρείτε στη σελίδα 151.

Χρήσιμη συμβουλή:

- Για να ακούσετε τα κανάλια τηλεόρασης μέσω αυτού του συστήματος DVD, χρησιμοποιήστε τα καλώδια ήχου (λευκό/κόκκινο - δεν παρέχονται) για να συνδέσετε τις υποδοχές AUX IN με τα αντίστοιχα βύσματα AUDIO OUT της τηλεόρασης (η ενέργεια αυτή δεν απαιτείται εάν χρησιμοποιείτε σύνδεση Scart).

Χρήση του βύσματος Τγασυ

- Χρησιμοποιήστε το καλώδιο βίντεο τγασυ (μαύρο) για να συνδέσετε το βύσμα **SCART OUT** του συστήματος DVD στα αντίστοιχα βύσματα εισόδου Scart της τηλεόρασης.

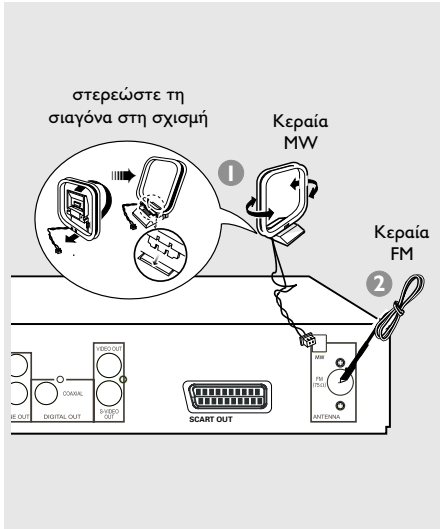
Χρήση του βύσματος T-Χιideo

- Χρησιμοποιήστε το καλώδιο S-Video (δεν παρέχεται) για να συνδέσετε το βύσμα **S-VIDEO OUT** του συστήματος DVD στο βύσμα εισόδου S-Video (ή με τη σήμανση Y/C ή S-VHS) της τηλεόρασης.

Χρήση του βύσματος σύνθετου σήματος βίντεο (CVBS)

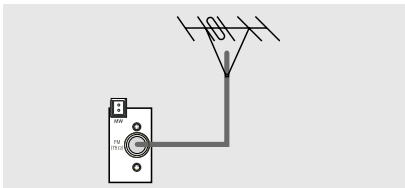
- Χρησιμοποιήστε το καλώδιο σύνθετου σήματος βίντεο (κίτρινο - δεν παρέχεται) για να συνδέσετε το βύσμα **CVBS** του συστήματος DVD στο βύσμα εισόδου βίντεο (ή με τη σήμανση A/V In, Video In, Composite ή Baseband) της τηλεόρασης.

Βήμα 4: Σύνδεση των κεραιών FM/MW



- 1 Συνδέστε την παρεχόμενη κεραία βρόχου MW στο βύσμα **MW**. Τοποθετήστε την κεραία βρόχου MW σε ένα ράφι ή προσαρτήστε στην σε μία βάση ή στον τοίχο.
- 2 Συνδέστε την παρεχόμενη κεραία βρόχου FM στο βύσμα **FM** (75Ω). Εκτείνετε την κεραία των FM και στερεώστε τα άκρα της στον τοίχο.

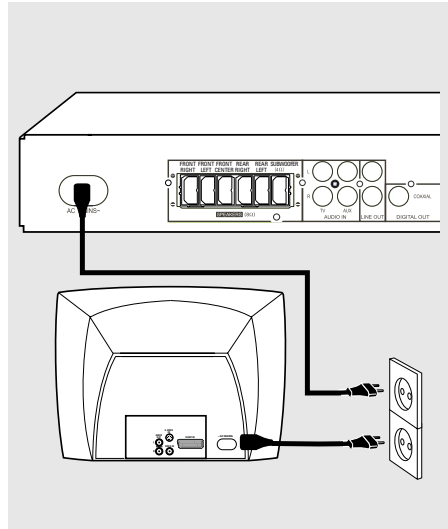
Για καλύτερη στερεοφωνική λήψη των FM, συνδέστε μια εξωτερική κεραία FM (δεν παρέχεται).



Χρήσιμες συμβουλές:

- Ρυθμίστε τη θέση των κεραιών για να έχετε την καλύτερη δυνατή λήψη.
- Τοποθετήστε τις κεραίες όσο το δυνατόν μακρύτερα από την τηλεόραση, τη συσκευή βίντεο ή άλλη πηγή ακτινοβολίας, ώστε να αποφύγετε τις ανεπιθύμητες παρεμβολές.

Βήμα 5: Σύνδεση του καλωδίου ρεύματος



Αφού συνδέσετε τα πάντα σωστά, συνδέστε το καλώδιο εναλλασσόμενου ρεύματος στην πρίζα.

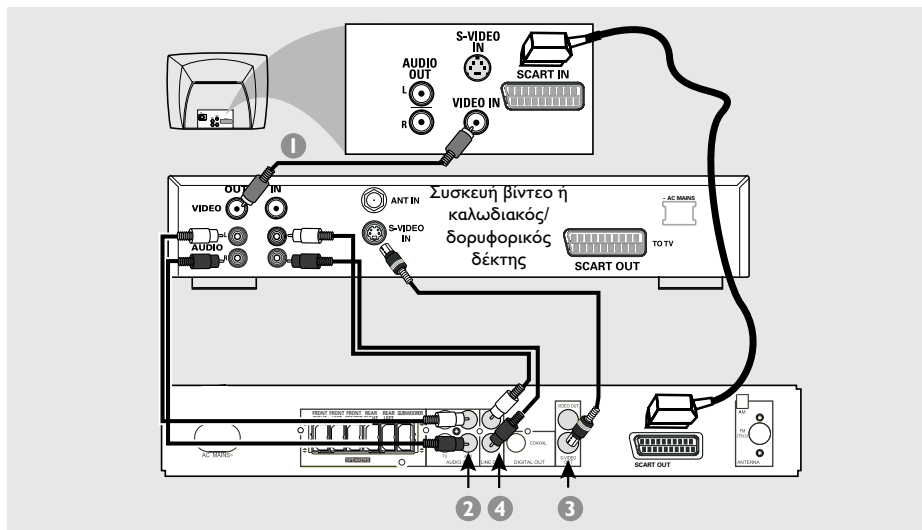
Μην πραγματοποιείτε συνδέσεις και μην αλλάζετε ποτέ τις συνδέσεις όταν η συσκευή είναι αναμμένη.

Χρήσιμη συμβουλή:

- Για την ταυτοποίηση και τις ονομαστικές τιμές παροχής, ανατρέξτε στην πινακίδα τύπου που βρίσκεται στο πίσω ή στο κάτω μέρος του συστήματος.

Συνδέσεις (προαιρετικά)

Σύνδεση συσκευής βίντεο ή καλωδιακού/δορυφορικού δέκτη



Ελληνικά

Προβολή και ακρόαση της αναπαραγωγής από τη συσκευή

- 1 Συνδέστε τη συσκευή βίντεο ή τον καλωδιακό/δορυφορικό δέκτη στην τηλεόραση, όπως εικονίζεται.
- 2 Χρησιμοποιήστε τα βύσματα **AUDIO IN-AUX** του συστήματος DVD στα βύσματα AUDIO OUT της συσκευής βίντεο ή του καλωδιακού/δορυφορικού δέκτη.

Πριν από την έναρξη της λειτουργίας, πατήστε το **AUX** στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε "AUX", προκειμένου να ενεργοποιήσετε την πηγή εισόδου.

Χρήση της συσκευής βίντεο για εγγραφή της αναπαραγωγής από δίσκους DVD

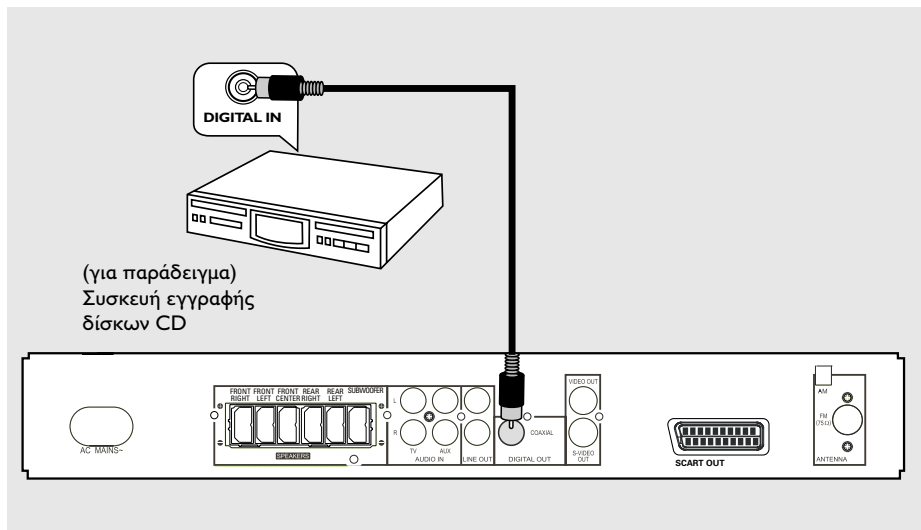
- 3 Συνδέστε το βύσμα **S-VIDEO OUT** του συστήματος DVD στο βύσμα S-VIDEO IN της συσκευής βίντεο.
- 4 Χρησιμοποιήστε τα βύσματα **LINE OUT** του συστήματος DVD στα βύσματα AUDIO IN της συσκευής βίντεο. Με αυτόν τον τρόπο μπορείτε να κάνετε αναλογικές στερεοφωνικές εγγραφές (δύο καναλιών, αριστερό και δεξί).

Για να προβάλλετε την αναπαραγωγή από το δίσκο DVD κατά τη διάρκεια της εγγραφής,

θα πρέπει να συνδέσετε το σύστημα DVD στην τηλεόρασή σας, χρησιμοποιώντας τη σύνδεση SCART (όπως φαίνεται παρακάτω).

Συνδέσεις (προαιρετικά)

Σύνδεση με ψηφιακό ηχητικό εξοπλισμό



Εγγραφή (ψηφιακή)

- Συνδέστε το βύσμα **DIGITAL OUT-COAXIAL** του συστήματος DVD στο βύσμα **DIGITAL COAXIAL IN** μιας ψηφιακής συσκευής εγγραφής (για παράδειγμα, με αποκωδικοποιητή Dolby Digital, Συσκευή εγγραφής δίσκων CD).

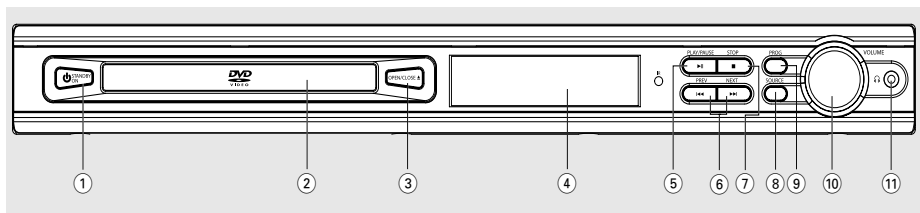
Πριν από την έναρξη της λειτουργίας, ρυθμίστε την έξοδο **DIGITAL OUTPUT** σύμφωνα με την υποδοχή σύνδεσης του ήχου. (Ανατρέξτε στη σελίδα 152 "Ρύθμιση της ψηφιακής εξόδου").

Χρήσιμες συμβουλές:

- Ορισμένοι δίσκοι DVD διαθέτουν προστασία από αντιγραφή. VCR μπορείτε να εγγράψετε το δίσκο μέσω συσκευής βίντεο ή ψηφιακής συσκευής εγγραφής.
- Για τις πλήρεις πληροφορίες σύνδεσης και χρήσης, θα πρέπει να ανατρέχετε πάντοτε στο εγχειρίδιο οδηγιών του συνδεδεμένου εξοπλισμού.

Επισκόπηση των λειτουργιών

Κεντρική μονάδα και τηλεχειριστήριο



① **STANDBY ON**

- Μετάβαση στον τρόπο λειτουργίας αναμονής ή έναρξη λειτουργίας του συστήματος.

② **Συρταρωτές θήκες δίσκων**

- ③ **OPEN/CLOSE ▲** (μόνο για τον τρόπο λειτουργίας DVD)
 - Άνοιγμα/κλείσιμο τη συρταρωτή θήκη του δίσκου.

④ **Πίνακας ενδείξεων συστήματος**

⑤ **▶ II PLAY/PAUSE**

- DISC: έναρξη/παύση της αναπαραγωγής.

⑥ **◀◀ PREVIOUS / ▶▶ NEXT**

- DISC: *αναζήτηση προς τα πίσω/προς τα εμπρός ή επιλογή ενός κομματιού.
- TV: επιλογή προηγούμενου/επόμενου καναλιού την τηλεόραση Philips σε λειτουργία (μόνο τηλεχειρισμός).
- TUNER: συντονισμός της ραδιοφωνικής συχνότητας προς.

⑦ **■ STOP**

- Έξοδος από μια λειτουργία.
- DISC: διακοπή της αναπαραγωγής ή διαγραφή ενός προγράμματος.
- TUNER: *διαγραφή ενός προεπιλεγμένου ραδιοφωνικού σταθμού.

⑧ **SOURCE**

- Επιλογή του σχετικού ενεργού τρόπου λειτουργίας: TV, DISC, TUNER (FM/MW) ή AUX.

⑨ **PROG**

- DISC (Δίσκος): εκκινεί ο προγραμματισμός.
- TUNER (Δέκτης): έναρξη του μη αυτόματου προγραμματισμού προεπιλεγμένων σταθμών.

⑩ **VOLUME (VOL + -)**

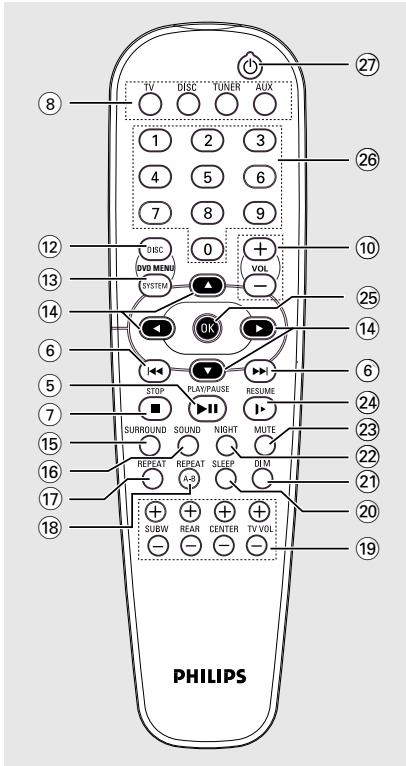
- Ρύθμιση της στάθμης έντασης του ήχου.

⑪ **PHONES**

- Σύνδεση του βύσματος των ακουστικών. Ο ήχος δεν θα ακούγεται από τα ηχεία.

Επισκόπηση των λειτουργιών

Κουμπιά ελέγχου διαθέσιμα μόνο στο τηλεχειριστήριο



12 DISC MENU

- Είσοδος από το μενού του περιεχομένου του δίσκου.

13 SYSTEM MENU (μόνο για τον τρόπο λειτουργίας DVD)

- Είσοδος ή έξοδος από το μενού ρυθμίσεων του συστήματος.

14 ◀ ▶ ▲ ▼

- Επιλογή της κατεύθυνσης κίνησης στο μενού.
- Χρησιμοποιήστε τα ◀ ▶ για να επιλέξετε έναν προεπιλεγμένο ραδιοφωνικό σταθμό.

15 SURROUND

- Επιλογή τρόπου λειτουργίας πολυκαναλικού περιβάλλοντος ήχου (Dolby Digital, Dolby Pro Logic ή Dolby Pro Logic II) ή στερεοφωνικού ήχου.

16 SOUND

- Επιλογή ενός ηχητικού εφέ.

17 REPEAT

- Επιλογή διάφορων τρόπων λειτουργίας επανάληψης.

18 REPEAT A-B

- Επανάληψη ενός συγκεκριμένου τμήματος του δίσκου.

19 SUBW + -

- Προσαρμογή της στάθμης ήχου του υπογούφερ.

REAR + -

- για να ρυθμίσετε τη στάθμη των πίσω ηχείων (περιβάλλοντος ήχου).

CENTER + -

- για να ρυθμίσετε τη στάθμη του κεντρικού ηχείου.

TV VOL + -

- Ρύθμιση της έντασης ήχου της τηλεόρασης (μόνο για τις τηλεοράσεις Πθμπτ).

20 SLEEP

- Ρύθμιση της λειτουργίας χρονοδιακόπτη αυτόματης διακοπής λειτουργίας.

21 DIM

- για την επιλογή διαφορετικών επιπέδων φωτεινότητας της οθόνης ενδείξεων.

22 NIGHT (μόνο για τον τρόπο λειτουργίας DVD)

- Βελτιστοποιεί το δυναμικό της εξόδου του ήχου

23 MUTE

- Σίγαση ή επαναφορά της έντασης του ήχου.

24 RESUME

- Συνεχίζει την αναπαραγωγή δίσκου μετά από μια διακοπή.

25 OK

- Επιβεβαίωσης μιας επιλογής.

26 Αριθμητικά πλήκτρα (0-9)

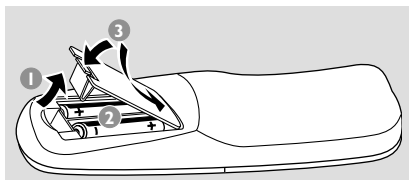
- Εισαγωγή του αριθμού ενός κομματιού/τίτλου του δίσκου.
- Εισαγωγή ενός αριθμού προεπιλεγμένου ραδιοφωνικού σταθμού.

27 ⏻

- Μετάβαση στον τρόπο λειτουργίας αναμονής.

* = Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί για περισσότερο από δύο δευτερόλεπτα.

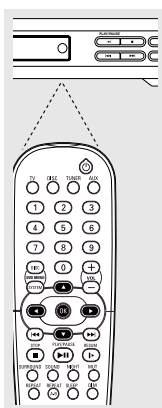
Βήμα 1: Τοποθέτηση μπαταριών στο τηλεχειριστήριο



- 1 Ανοίξτε το διαμέρισμα των μπαταριών.
- 2 Τοποθετήστε δύο μπαταρίες τύπου Σ06 ή AA, σύμφωνα με τις ενδείξεις (+ -) που βρίσκονται στο εσωτερικό του χώρου των μπαταριών.
- 3 Κλείστε το καπάκι.

Χρήση του τηλεχειριστηρίου για τη λειτουργία του συστήματος

- 1 Στρέψτε το τηλεχειριστήριο κατ' ευθείαν προς τον αισθητήρα του τηλεχειριστηρίου (iΣ) που βρίσκεται στην πρόσοψη.
- 2 Επιλέξτε τη συσκευή που θέλετε να ελέγξετε, πατώντας ένα από τα κουμπιά πηγής του τηλεχειριστηρίου (για παράδειγμα, TV, TUNER).
- 3 Στη συνέχεια, επιλέξτε τη λειτουργία που επιθυμείτε (για παράδειγμα ► II, ◀◀, ▶▶).



ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Αφαιρέστε τις μπαταρίες εάν έχουν εξαντληθεί ή εάν το τηλεχειριστήριο δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί επί μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Μην χρησιμοποιείτε συγχρόνως μεταχειρισμένες και καινούργιες μπαταρίες ή διαφορετικούς τύπους μπαταριών.
- Οι μπαταρίες περιέχουν χημικές ουσίες και, συνεπώς, θα πρέπει να απορρίπτονται με το σωστό τρόπο.

Βήμα 2: Ρύθμιση της τηλεόρασης

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Βεβαιωθείτε ότι ολοκληρώσατε όλες τις απαραίτητες συνδέσεις. (Ανατρέξτε στις σελίδες 136 "Σύνδεση της τηλεόρασης").

- 1 Ρυθμίστε το κουμπί χειρισμού **SOURCE** μέχρις ότου προβληθεί στην οθόνη ενδείξεων η ένδειξη "DISC" (ή πατήστε το **DISC** στο τηλεχειριστήριο).
- 2 Ανοίξτε την τηλεόρασή σας και ρυθμίστε την στο σωστό κανάλι εισόδου βίντεο. Θα πρέπει να δείτε στην τηλεόραση την μπλε εικόνα φόντου DVD.
→ Συνήθως αυτό το κανάλι βρίσκεται μεταξύ του μικρότερου και του μεγαλύτερου αριθμού καναλιού και ενδέχεται να ονομάζεται FRONT, A/V IN, ή VIDEO. Για περισσότερες λεπτομέρειες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο της τηλεόρασής σας.
→ Ή, μπορείτε να μεταβείτε στο κανάλι I της τηλεόρασής σας και, κατόπιν, να πατήσετε επανειλημμένα το κουμπί μείωσης του αριθμού καναλιού, μέχρις ότου εμφανιστεί το κανάλι εισόδου βίντεο.
→ Ή, το τηλεχειριστήριό σας ενδέχεται να έχει ένα κουμπί ή έναν διακόπτη επιλογής διαφορετικών τρόπων λειτουργίας βίντεο.

Επιλογή του συστήματος χρωμάτων που αντιστοιχεί στην τηλεόρασή σας.

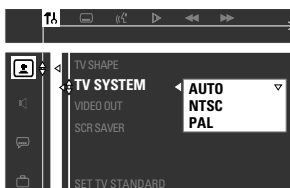
Για να αναπαράγετε έναν δίσκο DVD σε αυτό το σύστημα DVD, θα πρέπει να αντιστοιχούν τα συστήματα χρωμάτων του δίσκου DVD, της τηλεόρασης και του συστήματος DVD. Πριν αλλάξετε το σύστημα της τηλεόρασης, βεβαιωθείτε ότι η τηλεόρασή σας υποστηρίζει το επιλεγμένο σύστημα χρωμάτων.

- 1 Στον τρόπο λειτουργίας δίσκων, πατήστε το **SYSTEM MENU**.

→ Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ◀▶▲▼ στο τηλεχειριστήριο για να μετακινηθείτε μέσα στο μενού.

- 2 Επιλέξτε το εικονίδιο  και πατήστε ▼.

Μετακινηθείτε στο  και πατήστε ▶. Μετακινηθείτε στο {TV SYSTEM} (Σύστημα τηλεόρασης) και πατήστε ▶.



AUTO – Κάντε αυτή την επιλογή εάν η συνδεδεμένη τηλεόραση είναι συμβατή με τα συστήματα NTSC και PAL (πολλαπλών συστημάτων). Το σύστημα (φορμά) εξόδου θα είναι σύμφωνο με το σήμα βίντεο του δίσκου.

NTSC – Επιλέξτε αυτό το στοιχείο εάν η συνδεδεμένη τηλεόραση είναι συστήματος NTSC. Αυτό θα αλλάξει το σήμα βίντεο ενός δίσκου PAL (VCD μόνο) και την έξοδο σε σύστημα NTSC.

PAL – Επιλέξτε αυτό το στοιχείο εάν η συνδεδεμένη τηλεόραση λειτουργεί σύμφωνα με σύστημα PAL. Αυτό θα αλλάξει το σήμα βίντεο ενός δίσκου NTSC σε έξοδο συστήματος ΠΑΜ.

- 3 Πατήστε ▲▼ για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.
→ Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη της τηλεόρασης για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας (εάν υπάρχει).
→ Εάν στην οθόνη της τηλεόρασης εμφανιστεί κενή/παραμορφωμένη εικόνα, περιμένετε 15 δευτερόλεπτα για αυτόματη επαναφορά.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού, πατήστε ◀. Για να καταργήσετε το μενού, πατήστε **SYSTEM MENU**.

Ρύθμιση του σχήματος της οθόνης της τηλεόρασης

Ρυθμίστε το λόγο πλευρών οθόνης της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD, ανάλογα με την τηλεόραση που έχετε συνδέσει. Ο δίσκος θα πρέπει να διαθέτει το φορμά που επιλέγετε. Εάν όχι, η ρύθμιση για το σχήμα οθόνης της τηλεόρασης δεν θα επηρεάσει την εικόνα κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.

- 1 Στον τρόπο λειτουργίας δίσκων, πατήστε το **SYSTEM MENU**.

→ Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ◀▶▲▼ στο τηλεχειριστήριο για να μετακινηθείτε μέσα στο μενού.

- 2 Επιλέξτε το εικονίδιο  και πατήστε ▼.

Μετακινηθείτε στο  και πατήστε ▶. Μετακινηθείτε στο {TV SHAPE} (Σχήμα της οθόνης) και πατήστε ▶.



4:3 PS (PanScan)

– Εάν έχετε κανονική τηλεόραση και θέλετε να αποκόψετε ή να διαμορφώσετε την εικόνα έτσι ώστε να ταιριάζει στην οθόνη της τηλεόρασης.



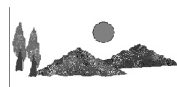
4:3 LB (letterbox)

– Εάν έχετε κανονική τηλεόραση. Σε αυτήν την περίπτωση, εμφανίζεται ευρεία εικόνα, με μαύρες λωρίδες στο επάνω και στο κάτω μέρος της οθόνης της τηλεόρασης.



16:9

– Εάν διαθέτετε τηλεόραση με ευρεία οθόνη.



- 3 Πατήστε ▲▼ για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

Βήμα 3: Ρύθμιση των καναλιών των ηχείων

Μπορείτε να ρυθμίσετε τους χρόνους καθυστέρησης (κεντρικό ηχείο και ηχεία περιβάλλοντος ήχου μόνον) και την ένταση του ήχου για ξεχωριστά ηχεία. Οι ρυθμίσεις αυτές σας επιτρέπουν να βελτιστοποιήσετε τον ήχο, σύμφωνα με τον περιβάλλοντα χώρο και την τοποθέτηση.

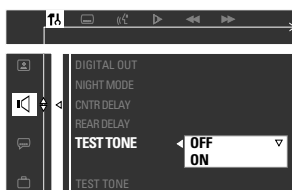
Test Tone (Τόνος δοκιμής) - Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση

Εάν έχετε ενεργοποιήσει τη λειτουργία δοκιμής ήχου, θα αναπαραχθεί αυτόματα ο δοκιμαστικός ήχος για να σας βοηθήσει να κρίνετε το επίπεδο του ήχου κάθε ηχείου.

- 1 Στον τρόπο λειτουργίας δίσκων, πατήστε το **SYSTEM MENU**.
→ Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ◀ ▶ ▲ ▼ στο τηλεχειριστήριο για να μετακινηθείτε μέσα στο μενού.

- 2 Επιλέξτε το εικονίδιο  και πατήστε ▼.

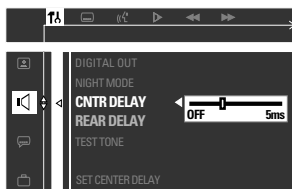
Μετακινηθείτε στο  και πατήστε ▶. Μετακινηθείτε στο {TEST TONE} (Τόνος δοκιμής) και πατήστε ▶.



- 3 Πατήστε ▲ ▼ για να επιλέξετε μια ρύθμιση.

Προσαρμογή της χρονικής καθυστέρησης

- 4 Πατήστε ▲ ▼ για να επισημάνετε μία από τις παρακάτω επιλογές και κατόπιν πατήστε ▶.



ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού, πατήστε ◀.
Για να καταργήσετε το μενού, πατήστε **SYSTEM MENU**.

{CNTR DELAY} (Καθυστέρηση κεντρικού ηχείου) – Επιλέξτε το στοιχείο αυτό για να ορίσετε χρονική καθυστέρηση σε σχέση προς τη θέση /απόσταση ακοής για το κεντρικό ηχείο (5 μέτρα, 3 μέτρα, 2 μέτρα, 1 μέτρο ή OFF (Απενεργ)).

{REAR DELAY} (Καθυστέρηση πίσω ηχείου) – Επιλέξτε το στοιχείο αυτό για να ορίσετε τη χρονική καθυστέρηση σε σχέση προς τη θέση/απόσταση ακρόασης από τα πίσω ηχεία (15 μέτρα, 12 μέτρα, 9 μέτρα, 6 μέτρα, 3 μέτρο ή OFF (Απενεργ)).

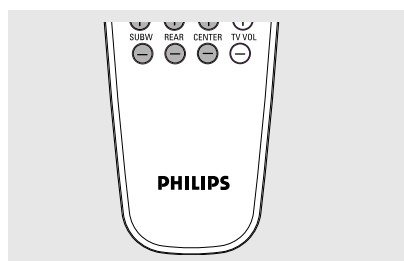
- 5 Πατήστε ◀ ▶ για να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις ώστε να ταιριάζουν καλύτερα με τις προτιμήσεις σας σχετικά με τον περιβάλλοντα ήχο.
- 6 Πατήστε το κουμπί **OK** για επιβεβαίωση.

Χρήσιμη συμβουλή:

– χρησιμοποιήστε ρυθμίσεις μεγαλύτερης καθυστέρησης όταν τα ηχεία περιβάλλοντος ήχου βρίσκονται πλησιέστερα στον ακροατή από ό,τι τα εμπρός ηχεία.

Προσαρμογή των επιπέδων έντασης ήχου του ηχείου

Μπορείτε να προσαρμόσετε τα επίπεδα έντασης ήχου των πίσω ηχείων, του κεντρικού ηχείου και του υπογούφρου συγκρίνοντας τον ήχο από τα μπροστινά ηχεία.



- Πατήστε τα αντίστοιχα κουμπιά στο τηλεχειριστήριο (**REAR** + – , **CENTER** + – και **SUBW** + –) για να προσαρμόσετε το επίπεδο έντασης ήχου μεταξύ -15dB ~ 10dB.

Χρήσιμη συμβουλή:

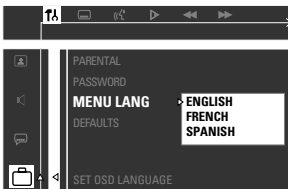
– Εάν έχετε επιλέξει την λειτουργία *Τυεσο*, είναι αδύνατη η προσαρμογή της έντασης ήχου των κεντρικών και μπροστινών ηχείων.

Βήμα 4: Ρύθμιση της γλώσσας που προτιμάτε

Μπορείτε να επιλέξετε τις ρυθμίσεις της γλώσσας που προτιμάτε, έτσι ώστε αυτό το σύστημα DVD να μεταβαίνει αυτόματα στη δική σας γλώσσα κάθε φορά που τοποθετείτε έναν δίσκο. Εάν η επιλεγμένη γλώσσα δεν είναι διαθέσιμη στο δίσκο, αντί αυτής θα χρησιμοποιηθεί η προεπιλεγμένη ρύθμιση γλώσσας του δίσκου. Η γλώσσα της ένδειξης οθόνης (εμφάνιση στην οθόνη) για το μενού του συστήματος παραμένει όπως την έχετε ορίσει, ανεξάρτητα από τις διάφορες γλώσσες των δίσκων.

Ρύθμιση της Γλώσσα ενδείξεων επί της οθόνης

- 1 Στον τρόπο λειτουργίας δίσκων, πατήστε το **SYSTEM MENU**.
→ Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ◀▶▲▼ στο τηλεχειριστήριο για να μετακινηθείτε μέσα στο μενού.
- 2 Επιλέξτε το εικονίδιο  και πατήστε ▼.
Μετακινηθείτε στο  και πατήστε ▶.
Μετακινηθείτε στο {MENU LANG} (Γλώσσα των μενού) και πατήστε ▶.



- 3 Πατήστε το ▲▼ για να επιλέξετε μία γλώσσα και πατήστε το **OK**.

Ρύθμιση της γλώσσας των διαλόγων, των υποτίτλων και του μενού δίσκου

- 1 Στον τρόπο λειτουργίας δίσκων, διακόψτε την αναπαραγωγή και πατήστε το **SYSTEM MENU**.
→ Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ◀▶▲▼ στο τηλεχειριστήριο για να μετακινηθείτε μέσα στο μενού.
- 2 Επιλέξτε το εικονίδιο  και πατήστε ▼.
Μετακινηθείτε στο  και πατήστε ▶.
Μετακινηθείτε σε ένα από τα εξής στοιχεία και πατήστε ▶.
 - {AUDIO} (Διάλογοι) (η ηχητική επένδυση του δίσκου)
 - {SUBTITLE} (Υπότιτλοι) (οι υπότιτλοι του δίσκου)
 - {DISC MENU} (Μενού δίσκου) (μενού επί της οθόνης)



- 3 Πατήστε το ▲▼ για να επιλέξετε μία γλώσσα και πατήστε το **OK**.
- 4 Επαναλάβετε τα βήματα 2~3 για άλλες ρυθμίσεις.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού, πατήστε ◀.
Για να καταργήσετε το μενού, πατήστε **SYSTEM MENU**.

Λειτουργίες δίσκων

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

- Εάν στην οθόνη της τηλεόρασης προβληθεί το εικονίδιο απαγόρευσης (Ø ή X) όταν είναι πατημένο κάποιο κουμπί, αυτό σημαίνει ότι η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη στον τρέχοντα δίσκο ή εκείνη τη στιγμή.
- Οι δίσκοι DVD και οι συσκευές αναπαραγωγής δίσκων DVD είναι σχεδιασμένοι με περιορισμούς περιοχών. Πριν από την αναπαραγωγή ενός δίσκου, βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος προορίζεται για την ίδια γεωγραφική περιοχή με τη συσκευή αναπαραγωγής.
- Μην πιέζετε τη συρταρωτή θήκη του δίσκου και μην τοποθετείτε σε αυτήν κανένα αντικείμενο εκτός από δίσκους. Στην αντίθετη περίπτωση ενδέχεται να προκληθεί βλάβη στη συσκευή αναπαραγωγής των δίσκων.

Δίσκοι που μπορούν να αναπαραχθούν

Το σύστημα DVD οικιακού κινηματογράφου μπορεί να αναπαράγει:

- Ψηφιακούς δίσκους βίντεο (DVD)
- Δίσκους CD βίντεο (VCD)
- Δίσκους CD Super Video (SVCD)
- Δίσκους Compact Disc (CD)
- Δίσκους MP3, Αρχεία εικόνας (Kodak, JPEG) σε δίσκους CD-R(W):
 - Φορμά JPEG/ISO 9660.
 - Μέγιστη προβολή 12 χαρακτήρων.
 - Υποστηριζόμενες συχνότητες δειγματοληψίας: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
 - Υποστηριζόμενοι ρυθμοί δυφίων: 32~256 (kbps), μεταβλητοί ρυθμοί δυφίων



Κωδικός περιοχής

Προκειμένου να αναπαραχθούν σε αυτό το σύστημα δίσκοι DVD, θα πρέπει να φέρουν σήμανση για **ΟΛΕΣ** τις περιοχές ή για την **Περιοχή 2**. Δεν μπορείτε να αναπαράγετε δίσκους που φέρουν σήμανση για άλλες περιοχές.



Χρήσιμες συμβουλές:

- Η αναπαραγωγή CD-R/RW ή DVD-R/RW ενδέχεται να μην είναι δυνατή σε όλες τις περιπτώσεις λόγω του τύπου του δίσκου ή της κατάστασης της εγγραφής.
- Εάν αντιμετωπίζετε προβλήματα κατά την αναπαραγωγή ενός συγκεκριμένου δίσκου, αφαιρέστε το δίσκο και δοκιμάστε έναν άλλον. Οι δίσκοι που δεν έχουν διαμορφωθεί σωστά δεν μπορούν να αναπαραχθούν από αυτό το σύστημα δίσκων DVD.

Αναπαραγωγή δίσκων

- 1 Πατήστε το **SOURCE** μέχρις ότου εμφανιστεί στην οθόνη ενδείξεων το **"DISC"** (ή πατήστε το **DISC** στο τηλεχειριστήριο).
- 2 Ανοίξτε την τηλεόρασή σας και ρυθμίστε την στο σωστό κανάλι εισόδου βίντεο. (Ανατρέξτε στη σελίδα 142, στην ενότητα "Ρύθμιση της τηλεόρασης").
→ Θα πρέπει να δείτε στην τηλεόραση την μπλε εικόνα φόντου DVD.
- 3 Πατήστε μία φορά το κουμπί **OPEN/CLOSE** για να ανοίξετε τη συρταρωτή θήκη δίσκων και, κατόπιν, πατήστε και πάλι το ίδιο κουμπί για να κλείσετε τη συρταρωτή θήκη.
→ Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος έχει τοποθετηθεί με την τυπωμένη του πλευρά προς τα πάνω. Για δίσκους διπλής όψης, τοποθετήστε την πλευρά που θέλετε να αναπαράγετε στραμμένη προς τα πάνω.
- 4 Πατήστε το **▶ ||** για να αρχίσετε την αναπαραγωγή.
→ Εάν στην τηλεόραση εμφανιστεί ένα μενού δίσκου, ανατρέξτε στην επόμενη σελίδα, στην ενότητα "Χρήση του μενού δίσκου".
→ Εάν ο δίσκος είναι κλειδωμένος μέσω γονικού ελέγχου, θα πρέπει να εισαγάγετε τον δικό σας τετραψήφιο κωδικό πρόσβασης. (Ανατρέξτε στις σελίδες 154~155).

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Τα χαρακτηριστικά λειτουργίας που περιγράφονται στο παρόν ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμα για ορισμένους δίσκους. Να ανατρέχετε πάντα στις οδηγίες που συνοδεύουν τους δίσκους.

Χρήση του μενού δίσκου

Ανάλογα με το δίσκο, όταν τον τοποθετήσετε ενδέχεται να εμφανιστεί στην οθόνη της τηλεόρασης ένα μενού.

Για να επιλέξετε μια δυνατότητα αναπαραγωγής ή ένα στοιχείο

- Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ◀▶▲▼ ή το αριθμητικό πληκτρολόγιο (0-9) στο τηλεχειριστήριο και, κατόπιν, πατήστε το **OK** για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή.

Για να προσπελάσετε το μενού

- Πατήστε το **DISC MENU** στο τηλεχειριστήριο.

Για δίσκους VCD με δυνατότητα ελέγχου αναπαραγωγής (PBC) (έκδοση 2.0 μόνον)

- Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, εάν πατήσετε το **DISC MENU** θα μεταφερθείτε στην οθόνη του μενού (εάν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία PBC).
→ Πατήστε το ◀◀◀ / ▶▶▶ για να τονίσετε την επιλογή σας και πατήστε το **OK** για επιβεβαίωση ή χρησιμοποιήστε το αριθμητικό πληκτρολόγιο (0-9) για να διαλέξετε μια επιλογή αναπαραγωγής.

Βασικές ρυθμίσεις αναπαραγωγής

Παύση της αναπαραγωγής

- Πατήστε το ▶ II.
→ Για να συνεχίσετε την αναπαραγωγή, πατήστε το ▶ II ξανά

Επιλογή άλλου κομματιού/κεφαλαίου

- Πατήστε το ◀◀◀ / ▶▶▶ ή χρησιμοποιήστε το αριθμητικό πληκτρολόγιο (0-9) για να πληκτρολογήσετε έναν άλλο αριθμό κομματιού/κεφαλαίου.
– Εάν έχει οριστεί η λειτουργία **REPEAT** (Επανάληψη), πατώντας το ◀◀◀ ή το ▶▶▶ αναπαράγεται ξανά το ίδιο κομμάτι/κεφάλαιο.

Αναζήτηση προς τα πίσω/προς τα εμπρός

- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το ◀◀◀ / ▶▶▶, κατόπιν πατήστε το ▶ II για να συνεχίσετε την κανονική αναπαραγωγή.
→ Κατά τη διάρκεια της αναζήτησης, εάν πατήσετε και κρατήσετε πατημένο το ◀◀◀ / ▶▶▶ και πάλι, η ταχύτητα αναζήτησης θα αυξηθεί.

Διακοπή της αναπαραγωγής

- Πατήστε το ■.

Συνέχιση της αναπαραγωγής από το τελευταίο σημείο διακοπής (DVD/VCD/CD)

- Στον τρόπο λειτουργίας διακοπής, και ενώ ο δίσκος δεν έχει εξαχθεί, πατήστε το **RESUME**.

Για να ακυρώσετε τον τρόπο λειτουργίας συνέχισης

- Στον τρόπο λειτουργίας διακοπής, πατήστε πάλι το ■.

Χρήσιμες συμβουλές:

- Το άνοιγμα της τρέχουσας συρταρωτής θήκης δίσκων ή η επιλογή μιας άλλης συρταρωτής θήκης δίσκων ακυρώνει τη δυνατότητα συνέχισης.
- Για δίσκο VCD, με το πάτημα του κουμπιού **RESUME** απενεργοποιείται η λειτουργία PBC και ξεκινάει η αναπαραγωγή από την αρχή.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Τα χαρακτηριστικά λειτουργίας που περιγράφονται στο παρόν ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμα για ορισμένους δίσκους. Να ανατρέχετε πάντα στις οδηγίες που συνοδεύουν τους δίσκους.

Λειτουργίες δίσκων

Επιλογή διάφορων λειτουργιών επανάληψης

Τρόπος λειτουργίας επανάληψης της αναπαραγωγής

- Ενώ αναπαράγεται ένας δίσκος, πατήστε το **REPEAT** για να επιλέξετε:
→ Στην οθόνη εμφανίζεται το εικονίδιο "REPEAT", εκτός από τη λειτουργία "REPEAT OFF" (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΕΠΑΝΑΛΗΨΗΣ).

DVD

CHAPTER REPEAT ON →
TITLE REPEAT ON → REPEAT-OFF

VCD/SVCD/CD

REPEAT-ONE (επανάληψη τρέχοντος κομματιού) → REPEAT-ALL → REPEAT-OFF

MP3

REPEAT-ONE → REPEAT-ALBUM →
REPEAT-ALL → REPEAT-OFF

Χρήσιμη συμβουλή:

— Για τους δίσκους VCD, εάν η λειτουργία PBC είναι ενεργοποιημένη, η επανάληψη της αναπαραγωγής είναι αδύνατη.

Επανάληψη τμήματος ενός κεφαλαίου/κομματιού

- 1 Κατά την αναπαραγωγή ενός δίσκου, πατήστε το **REPEAT A-B** στο σημείο έναρξης.
- 2 Πατήστε το **REPEAT A-B** ξανά, στο σημείο τερματισμού του τμήματος.
→ Το τμήμα A και B μπορεί να οριστεί μόνον εντός του ίδιου κεφαλαίου/κομματιού.
→ Το τμήμα θα επαναλαμβάνεται συνέχεια.
- 3 Πατήστε το **REPEAT A-B** ξανά, για να συνεχίσετε την κανονική αναπαραγωγή.

Προγραμματισμός αγαπημένων κομματιών (μόνο δίσκοι CD/VCD ήχου)

Μπορείτε να αναπαράγετε το περιεχόμενο του δίσκου με τη σειρά που επιθυμείτε προγραμματίζοντας τη σειρά των κομματιών που θα αναπαραχθούν. Μπορούν να αποθηκευθούν έως και **99** κομμάτια.

- 1 Διακόψτε την αναπαραγωγή και στη συνέχεια πατήστε **PROG** στην πρόσοψη για να μεταβείτε στη λειτουργία προγραμμάτων.
- 2 Χρησιμοποιήστε το **αριθμητικό πληκτρολόγιο (0-9)** για να εισαγάγετε έναν έγκυρο αριθμό κομματιού.
→ Εάν υπάρχουν 99 προγραμματισμένα κομμάτια θα εμφανιστεί η ένδειξη "FULL" (ΠΛΗΡΗΣ).
- 3 Πατήστε το **OK** για να αποθηκεύσετε το κομμάτι.
- 4 Επαναλάβετε τα βήματα 2~3 για να επιλέξετε άλλους κομμάτια.
- 5 Πατήστε το **▶ II** για να αρχίσετε την αναπαραγωγή του προγράμματος.
- 6 Πατήστε το **■** για να διακόψετε την αναπαραγωγή ή για να βγείτε από τον τρόπο λειτουργίας προγράμματος.

Διαγραφή του προγράμματος

- Διακόψτε την αναπαραγωγή και μετά πατήστε πάλι το **■**.
→ Εμφανίζεται η ένδειξη "PROG CLR" (το πρόγραμμα διαγράφηκε).

Χρήσιμες συμβουλές:

— Εάν το σύστημα DVD έχει αποσυνδεθεί από την παροχή ρεύματος ή εάν η συρταρωτή θήκη του προγραμματιζόμενου δίσκου είναι ανοιχτή, το πρόγραμμα θα διαγραφεί.
— Για VCD, η επιλογή του προγράμματος διατίθεται μόνο εάν η λειτουργία PBC είναι απενεργοποιημένη.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Τα χαρακτηριστικά λειτουργίας που περιγράφονται στο παρόν ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμα για ορισμένους δίσκους. Να ανατρέχετε πάντα στις οδηγίες που συνοδεύουν τους δίσκους.

Χρήση της γραμμής μενού για τον προγραμματισμό

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Θα πρέπει να ανοίξετε την τηλεόρασή σας και να τη ρυθμίσετε στο σωστό κανάλι εισόδου βίντεο. (Ανατρέξτε στη σελίδα 142, στην ενότητα “Ρύθμιση της τηλεόρασης”).

- 1 Στον τρόπο λειτουργίας δίσκων, πατήστε το **SYSTEM MENU**.
→ Η γραμμή μενού θα εμφανιστεί κατά μήκος του επάνω μέρους της οθόνης της τηλεόρασης.
- 2 Πατήστε το ◀▶ για να επιλέξετε το  και πατήστε το ▼ για να εισέλθετε στο μενού προγράμματος.



- 3 Χρησιμοποιήστε το **αριθμητικό πληκτρολόγιο (0-9)** για να εισαγάγετε τον αριθμό κομματιού στο πρόγραμμα.
→ Εάν υπάρχουν 99 προγραμματισμένα κομμάτια θα εμφανιστεί η ένδειξη “FULL”.
- 4 Πατήστε το ▶|| για να αρχίσετε την αναπαραγωγή του προγράμματος.

Διαγραφή του προγράμματος

- Διακόψτε την αναπαραγωγή και μετά πατήστε πάλι το ■.

Αναπαραγωγή δίσκων MP3/ δίσκων εικόνων (Kodak, JPEG)

- 1 Τοποθετήστε έναν δίσκο ΝΠ3/εικόνων (Λοθαλ, ΚΠΕΗ).
→ Ο χρόνος ανάγνωσης του δίσκου ενδέχεται να υπερβεί τα 30 δευτερόλεπτα, λόγω της περίπλοκης διαμόρφωσης των καταλόγων/των αρχείων.
- 2 Η αναπαραγωγή θα ξεκινήσει αυτόματα.
→ Στην οθόνη της τηλεόρασης εμφανίζεται το μενού άλμπουμ/εικόνων. Εάν δεν εμφανιστεί, πατήστε DISC MENU στο τηλεχειριστήριο.
- 3 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ◀▶ ▲▼ για να επιλέξετε ένα επιθυμητό άλμπουμ και στη συνέχεια πατήστε **OK** για να ανοίξετε το φάκελο (μόνο για δίσκο MP3).

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Τα χαρακτηριστικά λειτουργίας που περιγράφονται στο παρόν ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμα για ορισμένους δίσκους. Να ανατρέχετε πάντα στις οδηγίες που συνοδεύουν τους δίσκους.

→ Στην τηλεόραση εμφανίζεται το μενού τίτλου.

- 4 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ◀▶ ▲▼ για να επιλέξετε τον επιθυμητό τίτλο και στη συνέχεια πατήστε **OK** για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή.
 - Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε το **αριθμητικό πληκτρολόγιο (0-9)** για να εισαγάγετε την επιλογή σας.
- Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής μπορείτε,
- Πατήστε τα ◀◀ / ▶▶ για να επιλέξετε άλλο κομμάτι ή αρχείο στον τρέχοντα φάκελο.
 - Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ◀▶ ▲▼ για να δείτε τη μεγεθυμένη εικόνα.
 - Να πατήσετε το ▶|| για παύση/συνέχιση της αναπαραγωγής.
 - 5 Για να διακόψετε την αναπαραγωγή, πατήστε το ■.

Χρήσιμες συμβουλές:

- Εξαιτίας της φύσης της εγγραφής του ψηφιακού ήχου MP3 (DAM), αναπαράγεται μόνο μουσική ψηφιακού ήχου.
- Είναι φυσιολογικό να εμφανίζονται περιστασιακές “αναπηδήσεις” κατά την ακρόαση των δίσκων MP3/JPEG.
- Ορισμένοι δίσκοι MP3/JPEG ενδέχεται να αναπαράγονται παραμορφωμένα, εξαιτίας της διαμόρφωσης και των χαρακτηριστικών του δίσκου.
- Για δίσκους πολλαπλών περιόδων εγγραφής με διαφορετικά φορμά, μόνον η πρώτη περίοδος θα είναι διαθέσιμη.

Ταυτόχρονη αναπαραγωγή JPEG και MP3

- 1 Επιλέξτε ένα κομμάτι MP3 και πατήστε **NIGHT**.
→ Στην τηλεόραση εμφανίζεται η ένδειξη “Music Slide show” (Μουσική παρουσίαση).
- 2 Πατήστε ▲▼ για να επιλέξετε ένα αρχείο εικόνων και στη συνέχεια πατήστε **OK**.
→ Η εικόνα θα αναπαραχθεί με τη σειρά παράλληλα με τη μουσική MP3.
- 3 Για να διακόψετε την ταυτόχρονη αναπαραγωγή, πατήστε ■.
→ Η αναπαραγωγή της εικόνας και της μουσικής MP3 θα σταματήσει.

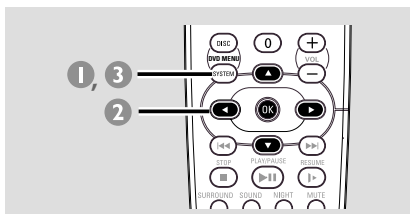
Χρήσιμη συμβουλή:

- Εάν το μενού δίσκου δεν εμφανιστεί στην οθόνη της τηλεόρασης, πατήστε DISC MENU για να ενεργοποιήσετε το μενού δίσκου.

Επιλογές του μενού Ρυθμίσεων Συστήματος

Χρήση της γραμμής των μενού

Μπορείτε να συνεχίσετε πολλές λειτουργίες απευθείας, μέσω των πολλαπλών γραμμών μενού στην οθόνη της τηλεόρασης, χωρίς διακοπή της αναπαραγωγής του δίσκου. Εξαιρέση αποτελεί η είσοδος στο Μενού ρυθμίσεων (SETUP MENU), οπότε θα γίνει παύση της αναπαραγωγής.



- 1 Στον τρόπο λειτουργίας δίσκων, πατήστε το **SYSTEM MENU**.

→ Η γραμμή μενού θα εμφανιστεί κατά μήκος του επάνω μέρους της οθόνης της τηλεόρασης.



- 2 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ◀ ▶ ▲ ▼ στο τηλεχειριστήριο για να μετακινηθείτε μέσα στο μενού.

→ Πατήστε το ◀ ▶ για να μετακινηθείτε στη γραμμή μενού.

→ Πατήστε το ▼ για να εισαγάγετε την επιλογή. Εάν διατίθενται πολλαπλές επιλογές, πατήστε επανειλημμένα το ▼ για να επιλέξετε.

- 3 Πατήστε το **OK** για να επιβεβαιώσετε την επιλογή.

- 4 Πατήστε το **SYSTEM MENU** ξανά για να ακυρώσετε το μενού.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

– Μερικές λειτουργίες ενδέχεται να είναι διαφορετικές ή να περιορίζονται, ανάλογα με το σύστημα του δίσκου. Ανατρέξτε στο κάλυμμα ή στη θήκη του δίσκου που αναπαράγεται.

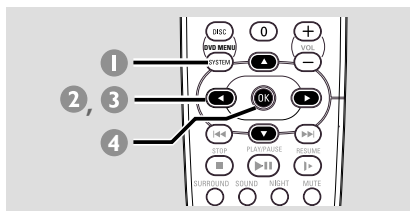
– Η αλλαγή της γλώσσας υποτίτλων και της γλώσσας διαλόγων από τη γραμμή μενού θα ισχύει μόνο για τον τρέχοντα δίσκο και δεν θα αλλάξει την προεπιλεγμένη επιλογή.

	SUBTITLE [ΥΠΟΤΙΤΛΟΙ] Επιλέξτε μια διαθέσιμη γλώσσα υποτίτλων στο δίσκο DVD.
	AUDIO [ΔΙΑΛΟΓΟΙ] DVD: Επιλέξτε μια διαθέσιμη γλώσσα διαλόγων ήχου στο δίσκο DVD. VCD: Επιλέξτε τα κανάλια ήχου: LEFT VOCAL (Φωνητικά αριστερά), RIGHT VOCAL (Φωνητικά δεξιά), MONO LEFT (Μονοφωνικά αριστερά), MONO RIGHT (Μονοφωνικά δεξιά) ή STEREO (Στερεοφωνικά).
	SLOW MOTION [ΑΡΓΗ ΚΙΝΗΣΗ] Επιλέξτε μια ταχύτητα αναπαραγωγής σε χαμηλή ταχύτητα. Η ένταση του ήχου διακόπτεται (σίγαση). Για να συνεχίσετε την κανονική αναπαραγωγή, πατήστε το ▶ II.
	FAST REVERSE [ΓΡΗΓΟΡΑ ΠΡΟΣ ΤΑ ΠΙΣΩ] DVD: FR x2, FR x4, FR x6, FR x8. VCD/MP3: FR x1, FR x2, FR x3, FR x4.
	FAST FORWARD [ΓΡΗΓΟΡΑ ΠΡΟΣ ΤΑ ΕΜΠΡΟΣ] DVD: FF x2, FF x4, FF x6, FF x8. VCD/MP3: FF x1, FF x2, FF x3, FF x4.
	STATUS [ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ] Επιτρέπει την προβολή της τρέχουσας κατάστασης του δίσκου. Οι πληροφορίες διαφέρουν, ανάλογα με το φορμά του δίσκου.
	TITLE SEARCH [ΤΙΤΛΟΥΣ ΤΙΤΛΟΥ] Επιλέξτε έναν τίτλο για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή.
	CHAPTER SEARCH [ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ] Επιλέξτε ένα κεφάλαιο για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή.
	TIME SEARCH [ΧΡΟΝΙΚΗ ΑΝΑΖΗΤΗΣΗ] Χρησιμοποιήστε το αριθμητικό πληκτρολόγιο (0-9) για να εισαγάγετε την ώρα (ώρες, λεπτά και δευτερόλεπτα) στην οποία θέλετε να ξεκινήσει η αναζήτηση.
	ZOOM Επιλέξτε έναν λόγο μεγέθυνσης της εικόνας: x1.5, x2.0, x3.0, κατόπιν πατήστε OK για επιβεβαίωση. Χρησιμοποιήστε το ◀ ▶▲ ▼ για να μετακινήσετε την μεγεθυμένη εικόνα στην οθόνη της τηλεόρασης. Για να συνεχίσετε την κανονική αναπαραγωγή, επιλέξτε ZOOM OFF (Απενεργοποίηση ζουμ) από το μενού.
	ANGLE [ΟΠΤΙΚΗ ΓΩΝΙΑ] (για δίσκους DVD μόνον) Επιλέξτε για να προβάλετε την ίδια σκηνή από διαφορετικές οπτικές γωνίες, εάν ο δίσκος DVD έχει εγγραφεί με πολλαπλές οπτικές γωνίες.
	STEP FORWARD [ΒΗΜΑΤΙΚΑ ΕΜΠΡΟΣ] Επιλέξτε για να προωθήσετε την ακίνητη εικόνα ένα καρέ προς τα εμπρός. Για να συνεχίσετε την κανονική αναπαραγωγή, πατήστε το ▶ II.
	PBC ON/OFF [ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ PBC] (για δίσκους VCD 2.0 με δυνατότητα PBC) Επιλέξτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία PBC. ‘PBC OFF’ (Απενεργοποίηση PBC) - η αναπαραγωγή ξεκινά αυτόματα. ‘PBC ON’ - το μενού του δίσκου (εάν είναι διαθέσιμο) θα εμφανιστεί στην τηλεόραση. Χρησιμοποιήστε το αριθμητικό πληκτρολόγιο (0-9) για να κάνετε την επιλογή σας.
	PROGRAM [ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ] Σταματήστε την αναπαραγωγή και, κατόπιν, επιλέξτε αυτό το στοιχείο για να εισέλθετε στο μενού προγράμματος (ανατρέξτε στη σελίδα 149 “Χρήση της γραμμής μενού για τον προγραμματισμό”).

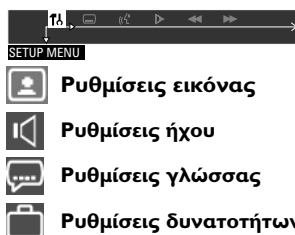
Επιλογές του μενού Ρυθμίσεων Συστήματος

Χρήση του μενού ρυθμίσεων

Οι ρυθμίσεις αυτού του συστήματος DVD γίνονται μέσω της τηλεόρασης, επιτρέποντάς σας να προσαρμόσετε το σύστημα DVD, έτσι ώστε να καλύπτει τις δικές σας ιδιαίτερες απαιτήσεις.



- 1 Στον τρόπο λειτουργίας δίσκων, πατήστε το **SYSTEM MENU**.
→ Η αναπαραγωγή θα διακοπεί προσωρινά.
- 2 Επιλέξτε το εικονίδιο και πατήστε το ▼ για να εισέλθετε στο μενού ρυθμίσεων. Στη συνέχεια, πατήστε το ▲ ▼ για να επιλέξετε ένα από τα στοιχεία του μενού ρυθμίσεων και το ► για να εισέλθετε στο μενού.



- 3 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ◀ ▶ ▲ ▼ στο τηλεχειριστήριο για να μετακινηθείτε μέσα στο μενού.
- 4 Πατήστε το **OK** για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

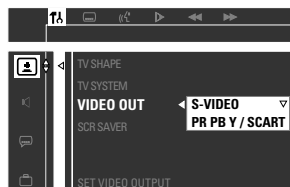
Ορισμένες από τις δυνατότητες του Μενού ρυθμίσεων περιγράφονται στην ενότητα “Ξεκινώντας”.

Ρύθμιση της εξόδου βίντεο

Επιλέξτε τον τύπο εξόδου βίντεο που ταιριάζει με τη σύνδεση βίντεο μεταξύ του συστήματος DVD και της τηλεόρασής σας.

Ακολουθήστε τα βήματα της ενότητας “Χρήση του μενού ρυθμίσεων” και επιλέξτε:

> VIDEO OUT (Εξόδος σήματος βίντεο)



S-VIDEO

Επιλέξτε εάν έχετε συνδέσει την έξοδο σήματος βίντεο στην τηλεόρασή σας χρησιμοποιώντας το βύσμα S-Video

PR PB Y / SCART

Επιλέξτε εάν έχετε συνδέσει την έξοδο σήματος βίντεο στην τηλεόρασή σας χρησιμοποιώντας το βύσμα Τγασυ. (PR PB Y - η δυνατότητα αυτή δεν είναι διαθέσιμη για το συγκεκριμένο μοντέλο).

Χρήσιμη συμβουλή:

– Δεν χρειάζεται να προσαρμόσετε τη ρύθμιση εξόδου βίντεο εάν χρησιμοποιείτε σύνδεση βίντεο CVBS (κίτρινη).

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού, πατήστε ◀.
Για να καταργήσετε το μενού, πατήστε **SYSTEM MENU**.

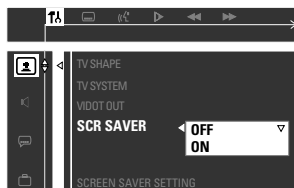
Επιλογές του μενού Ρυθμίσεων Συστήματος

Screen Saver (Προφύλαξη οθόνης) – ενεργοποίηση/απενεργοποίηση

Η προφύλαξη οθόνης θα σας βοηθήσει να αποτρέψετε τη φθορά της οθόνης της τηλεόρασής σας.

Ακολουθήστε τα βήματα της ενότητας “Χρήση του μενού ρυθμίσεων” και επιλέξτε:

 > **SCR SAVER** (ΠΡΟΦ. ΟΘΟΝΗΣ)



ON (Ενεργοπ.)

Εάν θέλετε να απενεργοποιήσετε την οθόνη της τηλεόρασης με τη διακοπή της αναπαραγωγής ή την παύση για περισσότερο από 5 λεπτά, πατήστε το πλήκτρο αυτό.

OFF (Απενεργ.)

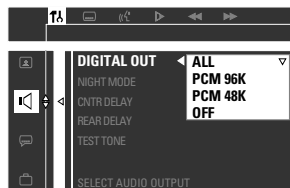
Η προφύλαξη οθόνης απενεργοποιείται.

Ρύθμιση της ψηφιακής εξόδου

Ρυθμίστε την επιλογή Digital Output (Ψηφιακή έξοδος), σύμφωνα με τις συνδέσεις του προαιρετικού ηχητικού εξοπλισμού που έχετε.

Ακολουθήστε τα βήματα της ενότητας “Χρήση του μενού ρυθμίσεων” και επιλέξτε:

 > **DIGITAL OUT** (Ψηφιακή έξοδος)



ALL (Ακατέργαστα)

Επιλέξτε αυτή τη επιλογή εάν έχετε συνδέσει την ψηφιακή έξοδο σε προαιρετική συσκευή ηχητικού εξοπλισμού, η οποία να διαθέτει αποκωδικοποιητή πολυκαναλικού ήχου.

PCM 96 kHz

Επιλέξτε αυτή τη ρύθμιση εάν ο προαιρετικός ηχητικός εξοπλισμός έχει τη δυνατότητα επεξεργασίας εισόδου ψηφιακού σήματος με συχνότητες δειγματοληψίας 96 kHz. Ωστόσο, εάν ο ήχος στην έξοδο ακούγεται παραμορφωμένος ή δεν υπάρχει καθόλου ήχος, επιλέξτε ‘48 kHz’ αντί της προηγούμενης ρύθμισης.

PCM 48 kHz

Επιλέξτε αυτή τη ρύθμιση εάν ο προαιρετικός ηχητικός εξοπλισμός δεν έχει δυνατότητα επεξεργασίας εισόδου ψηφιακού σήματος 96 kHz. Το σήμα θα μετατραπεί στη συνέχεια σε τυπικό σήμα, με συχνότητες δειγματοληψίας 48 kHz.

OFF (Απενεργοποίηση)

Επιλέξτε αυτή τη ρύθμιση για να απενεργοποιήσετε την ψηφιακή έξοδο.

Χρήσιμη συμβουλή:

– Αναλογικό σήμα θα διατίθεται επίσης μέσω της ψηφιακής εξόδου.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού, πατήστε .
Για να καταργήσετε το μενού, πατήστε **SYSTEM MENU**.

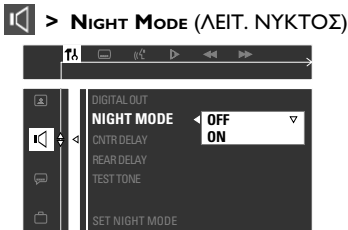
Επιλογές του μενού Ρυθμίσεων Συστήματος

Night mode (Νυκτερινός τρόπος λειτουργίας νύχτας) – ενεργοποίηση/απενεργοποίηση

Όταν ενεργοποιείται η λειτουργία αυτή, η υψηλή ένταση ήχου μειώνεται και η χαμηλή ένταση μεταφέρεται σε επίπεδο που να μπορεί να ακουστεί. Είναι πολύ χρήσιμη για να παρακολουθείτε τη νύχτα την αγαπημένη σας ταινία δράσης χωρίς να ενοχλείτε τους άλλους.

Αυτή η λειτουργία μπορεί επίσης να επιλεγεί μέσω του κουμπιού NIGHT του τηλεχειριστηρίου.

Ακολουθήστε τα βήματα της ενότητας “Χρήση του μενού ρυθμίσεων” και επιλέξτε:



ON (Ενεργοπ.)

Επιλέξτε αυτή τη ρύθμιση για να εξισορροπήσετε τη στάθμη της έντασης του ήχου. Αυτή η δυνατότητα διατίθεται αποκλειστικά για κινηματογραφικές ταινίες σε τρόπο λειτουργίας Dolby Digital.

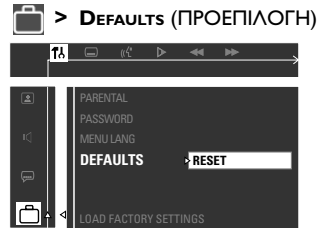
OFF (Απενεργ.)

Επιλέξτε αυτή τη ρύθμιση εάν θέλετε να απολαύσετε τον περιβάλλοντα ήχου στο πλήρες δυναμικό του εύρους.

Επαναφορά των αρχικών ρυθμίσεων

Επιλέγοντας τη λειτουργία DEFAULT (Προεπιλογή) όλες οι επιλογές και οι προσωπικές σας ρυθμίσεις θα επανέλθουν στις εργοστασιακές τιμές, εκτός από τον κωδικό σας πρόσβασης γονικού ελέγχου.

Ακολουθήστε τα βήματα της ενότητας “Χρήση του μενού ρυθμίσεων” και επιλέξτε:



RESET (Επαναφορά)

Πατώντας ► για να επιλέξετε {RESET} (Επαναφορά), επαναφέρονται όλες οι εργοστασιακές ρυθμίσεις.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού, πατήστε ◀.
Για να καταργήσετε το μενού, πατήστε **SYSTEM MENU**.

Εριτολές του μενού Ρυθμίσεων Συστήματος

Περιορισμός της αναπαραγωγής, ορίζοντας το γονικό επίπεδο

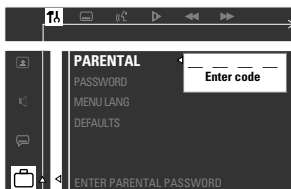
Ορισμένοι δίσκοι DVD ενδέχεται να διαθέτουν γονικό επίπεδο εκχωρημένο σε ολόκληρο το δίσκο ή σε συγκεκριμένες σκηνές του δίσκου. Αυτή η δυνατότητα σας επιτρέπει να ορίσετε το επίπεδο περιορισμού της αναπαραγωγής. Τα επίπεδα αξιολόγησης είναι από 1 έως 8 και εξαρτώνται από την κάθε χώρα. Μπορείτε να απαγορεύσετε την αναπαραγωγή συγκεκριμένων δίσκων οι οποίοι δεν είναι κατάλληλοι για τα παιδιά σας ή να επιτρέψετε την αναπαραγωγή συγκεκριμένων δίσκων με εναλλακτικές σκηνές.

- 1 Στον τρόπο λειτουργίας δίσκων, πατήστε το **SYSTEM MENU**.

→ Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ◀ ▶ ▲ ▼ στο τηλεχειριστήριο για να μετακινηθείτε μέσα στο μενού.

- 2 Επιλέξτε το εικονίδιο  και πατήστε ▼.

Μετακινηθείτε στο  και πατήστε ▶. .
Μετακινηθείτε στο {PARENTAL} (ΓΟΝ. ΕΠΙΠΕΔΟ) και πατήστε ▶.

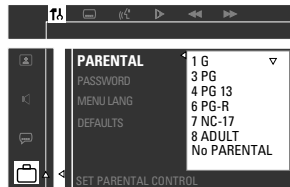


- 3 Χρησιμοποιήστε το **αριθμητικό πληκτρολόγιο (0-9)** για να εισαγάγετε τον αριθμό '1234' (προεπιλεγμένος κωδικός πρόσβασης) όταν σας ζητηθεί να εισαγάγετε τον 4ψήφιο κωδικό πρόσβασης. Θα χρειαστεί να εισαγάγετε ακριβώς τον ίδιο κωδικό, δύο φορές.

→ Για να αλλάξετε τον κωδικό πρόσβασης, ανατρέξτε στη σελίδα 155 "Αλλαγή του κωδικού πρόσβασης".

- 4 Επιλέξτε ένα επίπεδο αξιολόγησης και πατήστε το **OK**.
→ Οι δίσκοι DVD με αξιολόγηση υψηλότερη

από το επίπεδο που επιλέξατε δεν θα αναπαραγόνται, εκτός εάν εισαγάγετε τον ψήφιο κωδικό πρόσβασης που έχετε ή επιλέξετε υψηλότερο επίπεδο αξιολόγησης.
→ Για να απενεργοποιήσετε τον γονικό έλεγχο και να μπορείτε να αναπαραγάγετε όλους τους δίσκους, επιλέξτε 'NO PARENTAL'.



- 5 Πατήστε το **SYSTEM MENU** ξανά για να ακυρώσετε το μενού.

Επεξήγηση των αξιολογήσεων

NO PARENTAL – Αναπαραγόνται όλοι οι δίσκοι.

8 ADULT – Περιεχόμενο για ενήλικες. Θα πρέπει να το παρακολουθούν μόνον ενήλικες γιατί περιέχει σκηνές σεξουαλικού περιεχομένου, σκηνές βίας ή ανάρμοστη γλώσσα.

7 NC-17 – Κανένα παιδί κάτω από των 17 ετών. Δεν συνιστάται για παρακολούθηση από παιδιά ηλικίας κάτω των 17 ετών.

6 PG-R – Γονική καθοδήγηση -Περιορισμένο, συνιστάται οι γονείς να μην επιτρέπουν την προβολή σε παιδιά κάτω των 17 ετών ή να επιτρέπουν την προβολή όταν υπάρχει επίβλεψη από κάποιον γονέα ή κηδεμόνα.

4 PG13 – Το υλικό είναι ακατάλληλο για παιδιά ηλικίας κάτω των 13 ετών.

3 PG – Προτείνεται γονική καθοδήγηση.

1 G – Γενικό κοινό, συνιστάται ως αποδεκτό για θεατές όλων των ηλικιών.

Χρήσιμες συμβουλές:

– Οι δίσκοι VCD, SVCD, CD δεν διαθέτουν σήμανση επιπέδου, επομένως ο γονικός έλεγχος δεν είναι διαθέσιμος σε αυτούς τους δίσκους. Το ίδιο ισχύει και για τους περισσότερους παράνομους δίσκους DVD.

– Ορισμένοι δίσκοι DVD δεν είναι κωδικοποιημένοι με επίπεδο αξιολόγησης αν και η αξιολόγηση της ταινίας ενδέχεται να είναι τυπωμένη στο κάλυμμα του δίσκου. Η δυνατότητα επιπέδου αξιολόγησης δεν λειτουργεί για δίσκους τέτοιου τύπου.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού, πατήστε ◀.
Για να καταργήσετε το μενού, πατήστε **SYSTEM MENU**.

Εριλογές του μενού Ρυθμίσεων Συστήματος

Αλλαγή του κωδικού πρόσβασης

Ο ίδιος κωδικός χρησιμοποιείται για το γονικό έλεγχο. Εισαγάγετε τον 4ψήφιο κωδικό σας πρόσβασης, μόλις εμφανιστεί το μήνυμα στην οθόνη. Ο προεπιλεγμένος κωδικός πρόσβασης είναι '1234'.

- 1 Στον τρόπο λειτουργίας δίσκων, πατήστε το **SYSTEM MENU**.

→ Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ◀▶▲▼ στο τηλεχειριστήριο για να μετακινηθείτε μέσα στο μενού.

- 2 Επιλέξτε το εικονίδιο  και πατήστε ▼.

Μετακινηθείτε στο  και πατήστε ▶.

Μετακινηθείτε στο {PASSWORD} (Κωδικός πρόσβασης) και πατήστε ▶.

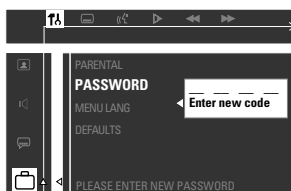


- 3 Χρησιμοποιήστε το **αριθμητικό πληκτρολόγιο (0-9)** για να εισαγάγετε τον αρχικό 4ψήφιο κωδικό πρόσβασης στο στοιχείο "Enter code" (Εισαγωγή κωδικού πρόσβασης).

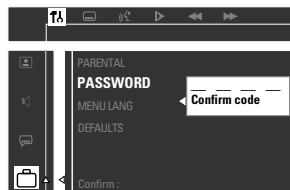
→ Εάν σας ζητηθεί να εισαγάγετε τον κωδικό πρόσβασης για πρώτη φορά, πληκτρολογήστε '1234'.

→ Εάν ξεχάσετε τον κωδικό πρόσβασης, πατήστε το ■ **τέσσερις φορές**, για να επαναφέρετε τον προεπιλεγμένο κωδικό πρόσβασης (1234).

- 4 Εισαγάγετε το νέο 4ψήφιο κωδικό πρόσβασης.



- 5 Εισαγάγετε το νέο ψήφιο κωδικό πρόσβασης και πάλι.



- 6 Πατήστε το **SYSTEM MENU** ξανά για να ακυρώσετε το μενού.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού, πατήστε ◀.
Για να καταργήσετε το μενού, πατήστε **SYSTEM MENU**.

Λειτουργίες του δέκτη

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Βεβαιωθείτε ότι είναι συνδεδεμένες οι κεραίες των FM και MW.

Συντονισμός σε ραδιοφωνικούς σταθμούς

- 1 Πατήστε το **TUNER** στο τηλεχειριστήριο (ή προσαρμόστε το κουμπί ρύθμισης **SOURCE** στην πρόσοψη) για να επιλέξετε "FM" (Δέκτης FM) ή "MW" (Δέκτης MW).
- 2 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το **◀▶** στο τηλεχειριστήριο, μέχρις ότου η ένδειξη συχνότητας αρχίσει να αλλάζει, και τότε αφήστε το.
→ Θα συντονιστεί αυτόματα ο επόμενος ραδιοφωνικός σταθμός.
- 3 Για να συντονιστείτε σε κάποιον σταθμό με ασθενές σήμα, πατήστε το **◀▶** σύντομα και επανειλημμένα, ωσότου βρεθεί η βέλτιστη λήψη.

Χρήσιμη συμβουλή:

– Εάν ο ραδιοφωνικός σταθμός των FM χρησιμοποιεί το σύστημα αναμετάδοσης RDS (Radio Data System), εμφανίζεται και αποθηκεύεται το όνομα RDS.

Προεπιλογή ραδιοφωνικών σταθμών

Μπορείτε να αποθηκεύσετε στη μνήμη έως και 40 προεπιλεγμένους ραδιοφωνικούς σταθμούς, αρχίζοντας από τη ζώνη των FM και μετά περνώντας στη ζώνη των MW.

Αυτόματη προεπιλογή

Μπορείτε να αποθηκεύσετε αυτόματα όλους τους διαθέσιμους ραδιοφωνικούς σταθμούς.

- Στη λειτουργία δέκτη, πατήστε και κρατήστε πατημένο το **PROG** μέχρι να εμφανιστεί η επιλογή "AUTO PROG".
→ Θα αποθηκευτούν όλοι οι διαθέσιμοι ραδιοφωνικοί σταθμοί με ισχυρό σήμα μετάδοσης.
→ Η αυτόματη προρύθμιση θα ξεκινήσει από την προρύθμιση (1) και θα αντικατασταθούν όλες οι προηγούμενες προρυθμίσεις σας.
→ Εάν έχετε υπερβεί τις 40 προρυθμίσεις, εμφανίζεται η ένδειξη "PROG FULL" (ΠΡΟΓΡΑΜΜ. ΠΛΗΡΕΣ).
→ Όταν ολοκληρωθεί η διαδικασία, εμφανίζεται η ένδειξη "PROG END" (ΤΕΛΟΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜ).

Μη αυτόματη προεπιλογή

Μπορείτε να επιλέξετε να αποθηκεύσετε μόνοι τους αγαπημένους σας ραδιοφωνικούς σταθμούς.

- 1 Συντονιστείτε στον ραδιοφωνικό σταθμό που επιθυμείτε (ανατρέξτε στην ενότητα "Συντονισμός σε ραδιοφωνικούς σταθμούς").
- 2 Πατήστε το **PROG**.
→ Εμφανίζονται τα εικονίδια "PROGRAM".
- 3 Χρησιμοποιήστε τα **αριθμητικό πληκτρολόγιο (0-9)** για να επιλέξετε έναν αριθμό προεπιλεγμένου σταθμού.
→ Εάν το εικονίδιο "PROGRAM" εξαφανιστεί πριν επιλέξετε τον αριθμό προρύθμισης που θέλετε, πατήστε ξανά το κουμπί PROG.



- 4 Πατήστε το **PROG** για αποθήκευση.
- 5 Επαναλάβετε τα βήματα 1~4 για να αποθηκεύσετε άλλους ραδιοφωνικούς σταθμούς.

Χρήσιμες συμβουλές:

– Εάν επιχειρήσετε να προγραμματίσετε περισσότερους από 40 προεπιλεγμένους ραδιοφωνικούς σταθμούς, εμφανίζεται η ένδειξη "PROG FULL" (Πλήρες).
– Εάν δεν πατήσετε κανένα κουμπί επί 5 δευτερόλεπτα, το σύστημα θα βγει αυτόμάτως από τον τρόπο λειτουργίας προεπιλογής.

Επιλογή ενός προεπιλεγμένου ραδιοφωνικού σταθμού

- Πατήστε το **◀▶** ή χρησιμοποιήστε το **αριθμητικό πληκτρολόγιο (0-9)** για να επιλέξετε έναν αριθμό προεπιλεγμένου σταθμού.
→ Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται ο αριθμός, η ραδιοφωνική συχνότητα και η ζώνη συχνοτήτων του προεπιλεγμένου σταθμού.

Διαγραφή ενός προεπιλεγμένου ραδιοφωνικού σταθμού

- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το **■** μέχρις ότου εμφανιστεί η ένδειξη "PXX CLR" (Ο προεπιλεγμένος σταθμός διαγράφηκε).
→ Ο τρέχων προεπιλεγμένος ραδιοφωνικός σταθμός θα διαγραφεί.

Έλεγχος του ήχου

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Για τη σωστή αναπαραγωγή του περιβάλλοντος ήχου, βεβαιωθείτε ότι είναι συνδεδεμένα τα ηχεία και το υπογούφερ (ανατρέξτε στη σελίδα 135).

Επιλογή του περιβάλλοντος ήχου

- Πατήστε το **SURROUND** για να επιλέξετε: MULTI-channel (Πολυκαναλικός) ή STEREO (Στερεοφωνικός).
→ Η διαθεσιμότητα των διαφόρων τρόπων λειτουργίας περιβάλλοντος ήχου εξαρτάται από τον αριθμό των ηχείων που χρησιμοποιούνται και από τον ήχο που είναι διαθέσιμος στον δίσκο.
→ Το κεντρικό ηχείο και τα ηχεία περιβάλλοντος ήχου λειτουργούν μόνον όταν το σύστημα DVD οικιακού κινηματογράφου ρυθμιστεί στον πολυκαναλικό τρόπο λειτουργίας.
→ Στους διαθέσιμους τρόπους λειτουργίας εξόδου για τον πολυκαναλικό ήχο περιλαμβάνονται οι εξής: Dolby Digital, Dolby Pro Logic και Dolby Pro Logic II Surround.
→ Οι στερεοφωνικές εκπομπές ή εγγραφές παράγουν ορισμένα εφέ καναλιών περιβάλλοντος ήχου όταν αναπαράγονται σε τρόπο λειτουργίας περιβάλλοντος ήχου. Ωστόσο, οι μονοφωνικές πηγές (ήχους ενός καναλιού) δεν παράγουν κανέναν ήχο από τα ηχεία περιβάλλοντος ήχου.

Επιλογή ψηφιακών ηχητικών εφέ

Επιλέξτε ένα προεπιλεγμένο ψηφιακό ηχητικό εφέ το οποίο συμφωνεί με το περιεχόμενο του δίσκου σας ή βελτιστοποιεί τον ήχο του μουσικού στυλ που αναπαράγετε.

- Πατήστε το **SOUND** επανειλημμένα για να επιλέξετε το διαθέσιμο ηχητικό εφέ.

Κατά την αναπαραγωγή δίσκων κινηματογραφικών ταινιών, μπορείτε να επιλέξετε: CONCERT (Συναυλία), DRAMA (Θέατρο), ACTION (Δράση) ή SCI-FI (Επιστημονική φαντασία).

Κατά την αναπαραγωγή δίσκων μουσικής ή ενώ βρίσκεστε στον τρόπο λειτουργίας TV/AV, TUNER ή AUX, μπορείτε να επιλέξετε: ROCK (Ροκ), DIGITAL (Ψηφιακός), CLASSIC (Κλασικός) ή JAZZ (Τζαζ).

Χρήσιμη συμβουλή:

– Για ομοιόμορφη αρόδοση ήχου ερμείζετε CONCERT ή CLASSIC.

Έλεγχος έντασης ήχου

- Προσαρμόστε το κουμπί ρύθμισης **VOLUME** (ή πατήστε το **VOL + / -** στο τηλεχειριστήριο) για να αυξήσετε τη στάθμη έντασης του ήχου.
→ Εμφανίζεται η ένδειξη "VOL X.X". Η ένδειξη "X.X" υποδηλώνει τη στάθμη έντασης του ήχου.

Για να ακούτε με ακουστικά

- Συνδέστε το βύσμα των ακουστικών στην υποδοχή **PHONES** στο εμπρός μέρος του συστήματος DVD.
→ Η ένταση των ηχείων μηδενίζεται.

Για να απενεργοποιήσετε προσωρινά την ένταση του ήχου

- Πατήστε το κουμπί **MUTE** στο τηλεχειριστήριο.
→ Η αναπαραγωγή θα συνεχίσει χωρίς ήχο και θα εμφανιστεί η ένδειξη "MUTE" (Σίγαση).
→ Για να επαναφέρετε την ένταση του ήχου, πατήστε ξανά το κουμπί MUTE ή αυξήστε τη στάθμη της έντασης του ήχου.

Άλλες λειτουργίες

Μείωση της φωτεινότητας της οθόνης ενδείξεων του συστήματος

- Σε κατάσταση λειτουργίας, πατήστε το **DIM** στο τηλεχειριστήριο για την επιλογή διαφορετικών επιπέδων φωτεινότητας της οθόνης ενδείξεων: HIGH, MID ή LOW.

Χρήση του τηλεχειριστηρίου για να λειτουργήσετε την τηλεόρασή σας

- 1 Πατήστε το **TV**.
- 2 Πατήστε το **◀◀ / ▶▶** ή χρησιμοποιήστε το **αριθμητικό πληκτρολόγιο (0-9)** για να επιλέξετε το κανάλι της τηλεόρασης.
- 3 Πατήστε το **TVVOL + / -** υγια να ρυθμίσετε την στάθμη της έντασης ήχου της τηλεόρασης.
- 4 Πατήστε το **⏻** για να θέσετε την τηλεόρασή σας εκτός λειτουργίας.

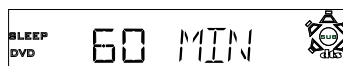
Χρήσιμη συμβουλή:

– Κατά την ακρόαση τηλεοπτικών προγραμμάτων ή εξωτερικών συσκευών, πατήστε το **TV** ή το **AUX** στο τηλεχειριστήριο για να ρυθμίσετε το σύστημα DVD στον τρόπο λειτουργίας **TV** ή **AUX**, προκειμένου να ακούγεται ο ήχος.

Ρύθμιση του χρονοδιακόπτη αυτόματου κλεισίματος

Ο χρονοδιακόπτης ύπνου δίνει στο σύστημα τη δυνατότητα να μεταβεί αυτομάτως σε τρόπο λειτουργίας αναμονής, σε μία προκαθορισμένη ώρα.

- Πατήστε επανειλημμένα το **SLEEP** στο τηλεχειριστήριο μέχρις ότου φθάσετε στον επιθυμητό χρόνο τερματισμού λειτουργίας.
→ Οι επιλογές είναι οι ακόλουθες (η ώρα υπολογίζεται σε λεπτά):
15 → 30 → 45 → 60 → 90 → 120
→ OFF → 15 ...
→ Στην οθόνη ενδείξεων θα εμφανιστεί η ένδειξη "**SLEEP**", εκτός και αν επιλεγεί η ρύθμιση "**OFF**" (Απενεργοποίηση).



Για να ελέγξετε ή να αλλάξετε τη ρύθμιση

- Πατήστε το **SLEEP** μία φορά για να προβάλετε τον χρόνο που απομένει πριν από την απενεργοποίηση. Εάν συνεχίσετε να πατάτε το κουμπί **SLEEP**, στην οθόνη ενδείξεων θα εμφανιστεί η επόμενη επιλογή του χρονοδιακόπτη αυτόματου κλεισίματος.

Για να ακυρώσετε το χρονοδιακόπτη αυτόματου κλεισίματος

- Πατήστε επανειλημμένα το **SLEEP** μέχρι ότου εμφανιστεί η ένδειξη "**OFF**" ή πατήστε το κουμπί **STANDBY ON**.

Προδιαγραφές

ΤΜΗΜΑ ΕΝΙΣΧΥΤΗ

Ισχύς εξόδου	
- Εμπρός	30 W RMS ^① / κανάλι
- Πίσω	30 W RMS ^① / κανάλι
- Κεντρικό	30 W RMS ^①
- υπογούφερ	50 W RMS
Απόκριση συχνοτήτων	180 Hz – 14 kHz / ±3 dB
Λόγος σήματος προς θόρυβο	> 60 dB (CCIR)
Ευαισθησία εισόδου	
- Βοηθητική είσοδος AUX	400 mV
- TV IN	400 mV
^① 8ohm, 1 kHz, 10% THD	

ΤΜΗΜΑ ΔΕΚΤΗ

Εύρος συντονισμού	FM 87,5 – 108 MHz (50 kHz) MW 531 – 1602 kHz (9 kHz)
Ευαισθησία σίγασης 26 dB	FM 20 dB MW 5000 µV/m
Λόγος απόρριψης ειδήσεων	FM 25 dB MW 28 dB
Λόγος απόρριψης IF	FM 60 dB MW 24 dB
Λόγος σήματος προς θόρυβο	FM 55 dB MW 40 dB
Λόγος καταστολής MW	FM 30 dB
Αρμονική παραμόρφωση	FM Μονοφωνικά 3% FM Στερεοφωνικά 3% MW 5%
Απόκριση συχνοτήτων	FM 180 Hz – 10 kHz / ± 6 dB
Στερεοφωνικός διαχωρισμός	FM 26 dB (1 kHz)
Κατώφλι στερεοφωνίας	FM 23,5 dB

ΤΜΗΜΑ ΔΙΣΚΟΥ

Τύπος λείζερ	Ημιαγωγός
Διάμετρος δίσκου	12 cm/8 cm
Αποκωδικοποίηση βίντεο	MPEG-1 / MPEG-2
Ψ/A μετατροπές βίντεο	10 δυφίων
Σύστημα σήματος	PAL / NTSC
Φορμά βίντεο	4:3 / 16:9
Λόγος σήματος προς θόρυβο (S/N) βίντεο	56 dB (ελάχιστο)
Εξοδος σύνθετου σήματος βίντεο	1,0 Vp-p, 75 Ω
Εξοδος S-Video	Y - 1,0 Vp-p, 75 Ω C - 0,286 Vp-p, 75 Ω
Ψ/A μετατροπές ήχου	24 δυφίων / 96 kHz
Απόκριση συχνοτήτων	4 Hz – 20 kHz (44,1 kHz) 4 Hz – 22 kHz (48 kHz) 4 Hz – 44 kHz (96 kHz)
Ψηφιακή έξοδος/είσοδος	Ομοαξονική SPDIF (Ψηφιακή διασύνδεση Sony Philips)
PCM	IEC 60958
Dolby Digital	IEC 60958, IEC 61937

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΜΟΝΑΔΑ

Ονομαστική τιμή	220 – 240 V; 50 Hz
τροφοδοσίας ρεύματος	120 W
Κατανάλωση ισχύος	435 x 53 x 365 (mm)
Διαστάσεις (π x υ x β)	4,07 kg
Βάρος	

ΗΧΕΙΟ

Σύστημα	2 δρόμων με σύστημα κλειστού κιβωτίου
Σύνθετη αντίσταση	8 Ω
Οδηγοί ηχείων	2 x 3" FR, 1 3/4" piezo
Απόκριση συχνοτήτων	120 Hz – 20 kHz
Διαστάσεις (π x υ x β)	90 x 92 x 87 (mm)
Βάρος	0,53 kg το καθένα

ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΗΧΕΙΟ

Σύστημα	3 δρόμων με σύστημα κλειστού κιβωτίου
Σύνθετη αντίσταση	8 Ω
Οδηγοί ηχείων	2 x 3" FR, 1 3/4" piezo
Απόκριση συχνοτήτων	120 Hz – 20 kHz
Διαστάσεις (π x υ x β)	90 x 92 x 87 (mm)
Βάρος	0,53 kg

ΥΠΟΓΟΥΦΕΡ

Σύνθετη αντίσταση	4 Ω
Οδηγοί ηχείων	6 1/2" woofer
Απόκριση συχνοτήτων	30 Hz – 120 Hz
Διαστάσεις (π x υ x β)	220 x 212 x 350 (mm)
Βάρος	3,57 kg

Οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση

Ελληνικά

Αντιμετώπιση προβλημάτων

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Σε καμιά περίπτωση δεν θα πρέπει να επιχειρήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας το σύστημα, διότι κάτι τέτοιο θα καταστήσει άκυρη την εγγύηση. Μην ανοίγετε το σύστημα, καθώς υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

Σε περίπτωση βλάβης, ελέγξτε πρώτα τα παρακάτω σημεία, προτού πάτε το σύστημα για επισκευή. Εάν δεν μπορέσετε να επιλύσετε το πρόβλημα ακολουθώντας αυτές τις υποδείξεις, συμβουλευτείτε την τοπική αντιπροσωπεία.

Πρόβλημα	Λύση
Η συσκευή δεν τροφοδοτείται με ρεύμα.	- Ελέγξτε αν το καλώδιο εναλλασσόμενου ρεύματος είναι συνδεδεμένο σωστά. - Πατήστε το STANDBY ON στην πρόσοψη του συστήματος DVD για να το θέσετε σε λειτουργία.
Δεν προβάλλεται εικόνα στην τηλεόραση.	- Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο της τηλεόρασής σας για τη σωστή επιλογή του καναλιού εισόδου βίντεο. Αλλάξτε το κανάλι της τηλεόρασης μέχρι ότου δείτε την οθόνη DVD. - Πατήστε το DISC στο τηλεχειριστήριο. - Στην πίσω πλευρά της συσκευής, γυρίστε το P-SCAN στη θέση "OFF", εφόσον δεν χρησιμοποιείτε τηλεόραση με δυνατότητα προοδευτικής σάρωσης.
Η εικόνα είναι εντελώς παραμορφωμένη ή είναι ασπρόμαυρη.	- Εάν συμβεί αυτό κατά την αλλαγή της ρύθμισης 'TV SYSTEM', περιμένετε 15 δευτερόλεπτα για την αυτόματη επαναφορά του συστήματος. - Ελέγξτε τη σύνδεση του σήματος βίντεο. - Μερικές φορές, ενδέχεται να παρατηρήσετε ένα μικρό βαθμό παραμόρφωσης της εικόνας. Δεν πρόκειται για δυσλειτουργία. Καθαρίστε το δίσκο.
Ο λόγος πλευρών της οθόνης δεν αλλάζει, ακόμη και όταν ρυθμίζετε την οθόνη της τηλεόρασης.	- Ο λόγος πλευρών είναι σταθερός στο δίσκο DVD. - Ανάλογα με την τηλεόραση, ενδέχεται να μην είναι δυνατή η αλλαγή του λόγου πλευρών.
Δεν παράγεται ήχος ή ο ήχος είναι παραμορφωμένος.	- Ρυθμίστε την ένταση του ήχου. - Ελέγξτε τις συνδέσεις των ηχείων και τις ρυθμίσεις. - Αποσυνδέστε τα ακουστικά. - Πατήστε το σωστό κουμπί πηγής στο τηλεχειριστήριο (για παράδειγμα, TV ή AUX) για να επιλέξετε τον εξοπλισμό που θέλετε να ακούτε μέσω του συστήματος DVD.
Το σύστημα DVD δεν λειτουργεί.	Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα επί μερικά λεπτά. Επανασυνδέστε το καλώδιο ρεύματος και προσπαθήστε να λειτουργήσετε τη συσκευή ως συνήθως.
Η συρταρωτή θήκη του δίσκου δεν ανοίγει.	Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί SOURCE που βρίσκεται στον μπροστινό πίνακα ενδείξεων για περισσότερο από δύο δευτερόλεπτα και κατόπιν πατήστε το κουμπί PLAY.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Πρόβλημα	Λύση
Η συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD δεν ξεκινά την αναπαραγωγή.	- Τοποθετήστε έναν αναγνώσιμο δίσκο, με την πλευρά αναπαραγωγής στραμμένη προς τα κάτω. Οι δίσκοι DVD+R/CD-R πρέπει να δυνατή ολοκληρωθούν. - Ελέγξτε τον τύπο του δίσκου, το σύστημα χρώματος και τον κωδικό της περιοχής. - Ελέγξτε για τυχόν χαραγές ή λεκέδες στο δίσκο. - Πατήστε το SYSTEM MENU για να απενεργοποιήσετε την οθόνη του μενού ρυθμίσεων. - Μπορεί να χρειαστεί να εισαγάγετε τον κωδικό προκειμένου να αλλάξετε το επίπεδο γονικού ελέγχου ή να ξεκλειδώσετε τον δίσκο για αναπαραγωγή. - Στο εσωτερικό του συστήματος έχει συμπυκνωθεί υγρασία. Αφαιρέστε το δίσκο και αφήστε το σύστημα σε λειτουργία για μία ώρα περίπου.
Είναι αδύνατη η ενεργοποίηση ορισμένων λειτουργιών, όπως οι οπτικές γωνίες, οι υπότιτλοι ή ο ήχος σε πολλαπλές γλώσσες.	- Οι δυνατότητες ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμες στον δίσκο DVD. - Η αλλαγή γλώσσας για τους διαλόγους ή για τους υπότιτλους απαγορεύεται στο δίσκο DVD.
Δεν υπάρχει ήχος από το κεντρικό ηχείο και από τα ηχεία περιβάλλοντος ήχου.	- Χρησιμοποιήστε το CENTER +/− ή το REAR +/− για να ρυθμίσετε τη στάθμη της έντασης. - Βεβαιωθείτε ότι το κεντρικό ηχείο και τα ηχεία περιβάλλοντος ήχου έχουν συνδεθεί σωστά. - Πατήστε το κουμπί SURROUND για να επιλέξετε μια σωστή ρύθμιση περιβάλλοντος ήχου. - Βεβαιωθείτε ότι η πηγή που αναπαράγετε έχει εγγραφεί ή αναπαράγεται σε περιβάλλοντα ήχο (DPL II, Dolby Digital κ.λπ.).
Η ραδιοφωνική λήψη δεν είναι καλή.	- Εάν το σήμα είναι υπερβολικά ασθενές, προσαρμόστε την κεραία ή συνδέστε μία εξωτερική κεραία για καλύτερη λήψη. - Αυξήστε την απόσταση ανάμεσα στο σύστημά σας και στην τηλεόραση ή στο βίντεο. - Συντονιστείτε στη σωστή συχνότητα. - Απομακρύνετε την κεραία ακόμα περισσότερο από οποιονδήποτε εξοπλισμό ενδέχεται να προκαλεί το θόρυβο.
Το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί σωστά.	- Επιλέξτε την πηγή (για παράδειγμα, DISC ή TUNER), προτού πατήσετε το κουμπί λειτουργίας (▶ II, ◀◀, ▶▶◀). - Μειώστε την απόσταση ανάμεσα στο τηλεχειριστήριο και το σύστημα. - Αντικαταστήστε τις μπαταρίες με νέες. - Κατευθύνετε το τηλεχειριστήριο κατευθείαν προς τον αισθητήρα υπερύθρων.

Αναλογικός: Ήχος ο οποίος δεν έχει μετατραπεί σε αριθμούς. Ο αναλογικός ήχος μεταβάλλεται, ενώ ο ψηφιακός ήχος παίρνει συγκεκριμένες αριθμητικές τιμές. Τα βύσματα στέλνουν ήχο μέσω δύο καναλιών, του αριστερού και του δεξιού.

Λόγος πλευρών: Ο λόγος των κατακόρυφων και των οριζόντιων διαστάσεων της εικόνας που προβάλλεται. Ο λόγος της οριζόντιας προς την κατακόρυφη διάσταση των συμβατικών τηλεοράσεων είναι 4:3 και των τηλεοράσεων ευρείας οθόνης είναι 16:9.

Υποδοχές AUDIO OUT: Υποδοχές στο πίσω μέρος του συστήματος DVD οι οποίες στέλνουν ήχο σε κάποιο άλλο σύστημα (τηλεόραση, στερεοφωνικό κ.λπ.).

Ρυθμός δυφίων (bit): Η ποσότητα των δεδομένων που χρησιμοποιείται για ορισμένη χρονική διάρκεια μουσικής. Μετράται σε λιμοβι ανά δευτερόλεπτο ή kbps. Ή, η ταχύτητα με την οποία εγγράφεται. Γενικά, όσο υψηλότερος είναι ο ρυθμός δυφίων ή όσο υψηλότερη είναι η ταχύτητα εγγραφής, τόσο καλύτερη είναι η ποιότητα του ήχου. Ωστόσο, οι υψηλότεροι ρυθμοί δυφίων καταλαμβάνουν περισσότερο χώρο στο δίσκο.

Κεφάλαιο: Τμήματα μιας εικόνας ή ενός μουσικού κομματιού σε έναν δίσκο DVD, τα οποία είναι μικρότερα από τους τίτλους. Ένας τίτλος αποτελείται από αρκετά κεφάλαια. Στο κάθε κεφάλαιο εκχωρείται ένας αριθμός κεφαλαίου, ο οποίος σας επιτρέπει να εντοπίσετε το κεφάλαιο που θέλετε.

Υποδοχές εξόδου βίντεο συνιστωσών: Υποδοχές στο πίσω μέρος του συστήματος DVD οι οποίες στέλνουν σήμα βίντεο υψηλής ποιότητας σε τηλεόραση η οποία διαθέτει υποδοχές εισόδου βίντεο συνιστωσών (R/G/B, Y/Pb/Pr κ.λπ.).

Μενού του δίσκου: Προβολή μιας οθόνης η οποία έχει σχεδιαστεί ώστε να επιτρέπει την επιλογή εικόνων, υποτίτλων, πολλαπλών οπτικών γωνιών κ.λπ. τα οποία έχουν εγγραφεί σε έναν δίσκο DVD.

Ψηφιακός: Ήχος ο οποίος έχει μετατραπεί σε αριθμητικές τιμές. Ο ψηφιακός ήχος διατίθεται όταν χρησιμοποιείτε τα ομοαξονικά (COAXIAL) ή οπτικά (OPTICAL) υποδοχές ψηφιακής εξόδου ήχου (DIGITAL AUDIO OUT). Οι υποδοχές αυτές στέλνουν ήχο μέσω πολλαπλών καναλιών αντί δύο μόνον, όπως συμβαίνει με τον αναλογικό ήχο.

Dolby Digital: Σύστημα περιβάλλοντος ήχου που αναπτύχθηκε από την εταιρεία Dolby Laboratories, το οποίο περιέχει έως και έξι κανάλια ψηφιακού ήχου (εμπρός αριστερό και δεξί, περιβάλλοντος ήχου αριστερό και δεξί, και κεντρικό).

Dolby Pro Logic II: Δημιουργεί πέντε κανάλια εξόδου πλήρους ζώνης συχνοτήτων από δικάναλες πηγές. Αποκωδικοποιεί μόνο τα συστήματα που προέρχονται από κανάλια 5.1 αντί για παραδοσιακά 4 κανάλια του περιβάλλοντος ήχου Dolby Pro Logic.

JPEG: Σύστημα συμπίεσης δεδομένων ακίνητων εικόνων, το οποίο προτάθηκε από την Joint Photographic Expert Group, χαρακτηριστικό του οποίου είναι η μικρή μείωση της ποιότητας της εικόνας, παρά το μεγάλο λόγο συμπίεσης που υφίσταται.

MP3: Μορφή αρχείων με σύστημα συμπίεσης δεδομένων ήχου. Το "MP3" είναι συντομογραφία του Motion Picture Experts Group 1 (ή MPEG-1) Audio Layer 3. Χρησιμοποιώντας το φορμά MP3, ένας δίσκος CDR ή CD-RW μπορεί να περιέχει περίπου 10 φορές περισσότερα δεδομένα από έναν κανονικό δίσκο CD.

Γονικός έλεγχος: Μια λειτουργία των δίσκων DVD για τον περιορισμό της αναπαραγωγής του δίσκου κατά ηλικία χρηστών, σύμφωνα με το επίπεδο περιορισμού για κάθε χώρα. Ο περιορισμός διαφέρει από δίσκο σε δίσκο. Όταν είναι ενεργοποιημένος, η αναπαραγωγή απαγορεύεται εάν το επίπεδο του λογισμικού είναι υψηλότερο από αυτό που έχει ορίσει ο χρήστης.

PCM (Παλμοκωδική διαμόρφωση): Σύστημα μετατροπής του αναλογικού σήματος ήχου σε ψηφιακό σήμα για μετέπειτα επεξεργασία, χωρίς να χρησιμοποιείται συμπίεση δεδομένων κατά τη μετατροπή.

Έλεγχος αναπαραγωγής (PBC):

Αναφέρετε στο σήμα που είναι εγγεγραμμένο σε δίσκους CD ή SVCD, για τον έλεγχο της αναπαραγωγής. Χρησιμοποιώντας οθόνες μενού οι οποίες έχουν εγγραφεί σε δίσκους CD βίντεο SVCD οι οποίοι υποστηρίζουν τη λειτουργία PBC, μπορείτε να απολαύσετε το διαδραστικό λογισμικό, καθώς και το λογισμικό με λειτουργία αναζήτησης.

Κωδικός περιοχής: Σύστημα το οποίο επιτρέπει την αναπαραγωγή των δίσκων μόνον στην περιοχή που έχει καθοριστεί εκ των προτέρων. Η μονάδα αυτή μπορεί να αναπαράγει μόνον δίσκους με συμβατούς κωδικούς περιοχής. Μπορείτε να βρείτε τον κωδικό περιοχής της μονάδας σας βλέποντας την ετικέτα του προϊόντος. Ορισμένοι δίσκοι είναι συμβατοί με περισσότερες από μία γεωγραφική περιοχή (ή με ΟΛΕΣ τις περιοχές).

S-Video: Παράγει καθαρότερη εικόνα, στέλνοντας ξεχωριστά σήματα για τη φωτεινότητα και το χρώμα. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη σύνδεση S-Video, μόνον εάν η τηλεόρασή σας διαθέτει υποδοχή εισόδου S-Video.

Συχνότητα δειγματοληψίας: Συχνότητα των δεδομένων δειγματοληψίας, όταν τα αναλογικά δεδομένα μετατρέπονται σε ψηφιακά δεδομένα. Η συχνότητα δειγματοληψίας αντιπροσωπεύει αριθμητικά τον αριθμό των φορών δειγματοληψίας του αναλογικού σήματος ανά δευτερόλεπτο.

Περιβάλλον ήχος: Σύστημα δημιουργίας ρεαλιστικών τρισδιάστατων πεδίων ήχου, τα οποία βρίσκονται πολύ κοντά στην πραγματικότητα, διευθετώντας πολλαπλά ηχεία γύρω από τον ακροατή.

Τίτλος: Το μεγαλύτερο τμήμα εικόνας ή μουσικής που περιέχεται στον δίσκο DVD, στη μουσική κ.λπ., στο λογισμικό βίντεο ή σε ολόκληρο το άλμπουμ του λογισμικού ήχου. Στο κάθε τίτλο εκχωρείται ένας αριθμός τίτλου, ο οποίος σας επιτρέπει να εντοπίσετε τον τίτλο που θέλετε.

Υποδοχή VIDEO OUT: Υποδοχή στο πίσω μέρος του συστήματος DVD η οποία στέλνει σήμα βίντεο σε μια τηλεόραση.

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>
<http://www.p4c.philips.com>

Svenska

Dansk

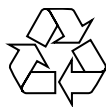
Suomi

Português

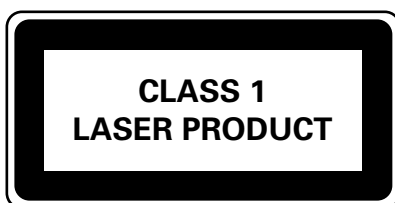
Ελληνικά

Polski

Norsk



MX2500



8239 300 36221



SgpJP-0438/01B-7